

MAGYAR Bányászlap



Hungarian Miners' Journal

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL HAS MORE SUBSCRIBERS THAN ANY OTHER THREE HUNGARIAN WEEKLIES IN THE UNITED STATES

THE HUNGARIAN MINERS JOURNAL VISITS MORE THAN ELEVEN HUNDRED MINING CAMPS AND MORE THAN FOURTEEN THOUSAND HOMES

VOLUME XXXIV. ÉVFOLYAM

DETROIT, MICH. — PITTSBURGH, PA.

1947 JULIUS 31

NUMBER 31. SZÁM

A dédunokák is ott voltak

West Virginiának folytatása volt Clevelandban. Mert mikor az elsőlyedt álmvárosból szerte szórt a sors bennünket, jutott belőlünk minden államnak, és sokan költöztek az esztendőök során Clevelandba.

Mikor Tóth Ignác, illetve hát a fiának, Tóth Gézának vendégszerető házában szombat este volt himlervilleiek találkozózt egymásnak, úgy számítottam, hogy a tágas nagy ház félig sem fog megtegni, hogy a nagy parlor és ebédlőben elvessz az a kis társaság, akiket Tóthék olyan kedvesen meghívtak, s hogy a basementben lévő modern és elegáns bárba nem is jut majd belőlük.

Természetesen csalódtam. Kellemesen csalódtam. Számításon kívül hagytam, hogy hiszen hát a Tóth család egymaga egy kis falut kitenne, hogy a Balázs gyermekek és azok gyermekei is kiadnának egy szép alföldi tanyát, de természetesen hát a többiek is ott voltak.

Azok a felnőttek, akik közt hát nemcsak himlervilleiek, de a messze — régi ajaxiak is ott voltak, gyermekeiket is elhozták.

Azokat a gyerekeket, akikkel Himlervillen annyit játszottunk, akik néha kénytelenek voltak negyedórán át kinlódni a kezem kinyitásával, amíg abból a pennyt vagy a niklit kihúzták, s akiknek a karján már a — saját gyermekeik játszottak.

Még a régen elköltözött, jobb hazába költözött testvérek is eljöttek.

Mert ahogy néhai jó Knauz Sándor szép szál fiát elnézem, biz én Knauz Sándort láttam magam előtt, az ő mosolygó arcával.

Sokan voltunk, bizony nemcsak a parlor meg az ebédlő, de még a basement bárja meg alsó ebédlője is megtelt velünk. És mindenki nagyon, elismerően nagy gyönyörűség volt, hogy nemcsak az öreg, de az én drága fiatal barátaim is ott voltak. A feleségekkel, a férjekkel, akik közül néhányat csak most ismertem meg, bár a legtöbben volt himlervilleiek a párjaikat is himlervilleiek közül választották, akár milyen messzire kellett értük elmenni. Hiába, egy faluból válok vagyunk, mindig egymást kerestük.

Nem tagadom, de hogy akarnám tagadni, hogy biz én fátyolos szemekkel töltöttem azt a pár órát, annál nehezebb volt hát lassan megtanulni, hogy az apróságok közt ki-kinek a gyereke, unokája, vagy dédunokája, de azt hiszem, hogy a végén tisztába jöttem minden gyerekkel.

Hiába kellett másnap reggel hat órákor más város felé, más barátok látogatására indulni, bizony csak a hajnali órák szakítottak el egymástól bennünket, hiszen még akkor is jötték a volt himlervilleiek, akik a találkozásra idejében nem tudtak, mikor jóval éjfél után a kocsiiban ültünk, hogy induljunk, s persze, hogy újra csak vissza mentünk abba a vendégszerető házába, ahol nemcsak szívesen láttak bennünket, de ötven ember számára olyan asztalt terítettek a késői órákban, amilyent az európai szegénység esztendei alatt soha nem láttam, amilyent csak a jómód és az igazi vendégszeretet nyújt hat a vendégnek.

Nem tudom megfelelő szavakkal megköszönni sem Tóth Ignácnak és nejeinek, sem annak a derék szerény gyerekeknek, Tóth Gézának, hogy a volt himlervilleieknek erre az örömteljes találkozásra megadták az alkalmat, sem azoknak, akik oda eljöttek.

Érdemes volt hosszú ideig távol lenni, érdemes volt a hontalanság kenyerén élni csupán ezért is, hogy ezt a találkozót megéljem.

És ha az Isten meg a clevelandi jóbarátok is úgy akarják, akkor a jövőben is találkozunk egymással.

Az Isten veletek, öreg testvérek, fiatal barátok, unokák, dédunokák, akikre én mindig úgy gondolok, hogy nem fálumbeliek, hanem édes testvéreim mindnyájan.

HIMLER MÁRTON.

Nagybátyám Himler Márton írásához nekem sincsen sok hozzáadni valóm. Felejthetetlen emlék marad számomra is július 19-ének estéje, amikor Tóth Ignác és neje és Géza boldog órákat szereztek nekünk azzal, hogy Clevelandba származott volt himlervillei barátaink előtt megnyitották otthonukat és alkalmat adtak nekünk a velük való találkozásra. Hálásan köszönöm ezt a magam nevében is.

Tóth Ignácék igazán úgy elláttak bennünket, mint ahogyan csak nagyon kedves vendégeket látnak el, roskadozva az asztal sok jótól és italban se volt hiány.

És Tóth Ignácnak arra is volt gondja, hogy akik ott megjelentek a Magyar Bányászlapra is gondoljanak: 47 dollár 65 centet szedett össze a fenntartási alapra és adott át nekem.

A valóban kedves emlékü estén a következő barátaink voltak jelen: Tóth Ignác és neje, családja; Mihalik János és neje Tóth Irén, fiai ifj. Knauz Sándor és neje és kis leánya, Knauz János, Tóth István és neje, Knauz Nelly, Lewis Ferenc és n., Tóth Agnes és fiuk, Tóth Géza, Hensel Pálné Tóth Erzsébet és gyermekei, Gecsey Józsefné, Tóth Rosemary, Balázs Pál és neje Tóth Helen. A Balázs család: Balázs András és neje és leánya, Balázs János és neje Csizi Katalin és kis lányuk, Balázs József és neje, Simon János és neje Balázs Júlia,

Nehéz ezt megírni, testvérek

Szeretném ha ezt minden egyes előfizető olvasná

A szívemből fakad ez az írás testvérek.

Mikor olvassák úgy érezzék, hogy a szívem nyújtom a tenyeremen feléjük.

Álmatlan éjszakák, kínos vergődések előzték meg ezt a pár sort, mert olyan nehéz elhatározás előtt álltam, amilyenek nem voltam még négy év alatt kitéve, mióta a Bányászlap nehéz örökségét átvettem.

Arra kellett gondolnom heteken, hónapokon keresztül, hogy ne-e szüntessem be ezt az újságot, hogy ne némtsam-e el azt a hangot, amit harmincöt éve hallgattam a bányászok. Hogy ne vágjam-e el azt a vérkeringést, ami a szerte szórt öreg majnereket egy családdá forrasztja. Mióta a Magyar Bányászlapot átvettem, 90 százalékkal emelkedett a lapkiadás költsége. Nem kel magyaráznom, tudja minden ember, hogy négy esztendő alatt mi ment végbe az országban.

A nyomdászok bére a duplájára emelkedett, csakugy, mint a bányászé is emelkedett, a papírért néha négyszeres árat kellett fizetni.

Tudták, érezték ezt azok a derék bányászok, akik nem elégedtek meg soha azzal, hogy beküldték az előfizetési díjat, hanem mindig küldtek külön pár dollárt, hogy megitsenek az újabb terheket viselni. Nélkülük, az ő megértő segítségük nélkül régen álltam volna az előtt az elhatározás előtt, ami előtt most álltam, mióta pár hét előtt az újabb költség emelésről tudtak.

Én nem tudom, és nem tudtam magam, testvérek rászánni, hogy elnémtsam a magyar bányászok hangját örökre.

A másik sulyos utat választottam, és arra kell kérnem az előfizetőket, hogy szeptember elsejétől kezdve fizessenek az újságért évi öt dollárt.

A különbözet pótolni fogja a lap előállításának költségét, ha azok a jószívű és megértő bajtársak, akik eddig nem sajnálták pár dollárt külön küldeni a lap fenntartására ezután is velem maradnak.

Nehéz volt erre az elhatározásra eljutnom, sokat gyötörtem magam.

Tudja minden lélek, aki ezt a lapot olvassa, hogy én nem élek, soha nem éltem, mióta a lap kiadásának terhet magamra vettem, azután még kevésbé élek ebből az újságból.

En csak letéteményese voltam és vagyok annak a hagyománynak, amely itt összeköt bennünket.

Ezért nem éreztem jogot arra, hogy beszüntessem az újságot, ami nekem könnyebbség lenne, mert kevesebbet kellene dolgoznom.

Ugy éreztem, most is úgy érzem, hogy a bányászok elnémtására nincs jogom, senkinek nincs joga, csak a — bányász-nak. És úgy éreztem, hogy azok ezt most még nem hajlandók megtenni. Hogy inkább vállalkoz az évi egy dolláros külön terhet, mint a némaságot, minthogy a szerte lakó öreg bajtársak véglegesen elszakadjanak egymástól.

Igy a Magyar Bányászlap előfizetési ára szeptember elsejétől kezdve évi öt dollár. Augusztusban még négy dolláros alapon megújíthatja az előfizetését mindenki.

Nekem sokkal nehezebb volt azt megírni, mint az olvasóknak olvasni, de nem volt rá jogom, hogy tovább hallgassak.

Maradjunk együtt tovább is, testvérek, én jó szívvel írom ezután is fizettség nélkül az újságot, amíg maguk a bányászok nem határozzák, hogy többé nem akarunk tudni és hallani egymástól és egymásról a szerteszórt öreg bajtársak.

Aratott a Nagy Kaszás a bányákban

Illinoisban huszonhét bajtársat ölt meg a robbanás. — John L. Lewis a helyszínrre sietett. — Testvére: Howard Lewis az Old Ben Coal Co. termelési főnöke. — West Virginia állam McDowell megyéjében egy nap alatt öt bajtárs pusztult el. — Terre Haute, Ind. közelében három bajtársat gyilkolt meg a lejárókö

Giászheze volt a múlt héten a bányászoknak. A Nagy Kaszás megjelent a bányákban és újra alapos rendet vágott köztünk az ország különböző bányáiban.

A legnagyobb katasztrófa újból Dél Illinoisban történt, nem is nagyon messze attól a helytől, ahol nemrégén 111 bajtárs lelte halálát.

Az Old Ben Coal Co. No. 8 bányájában West Frankfort, Ill. közelében robbant a bánya és huszonhét bányász fizetett mesterségének életével.

A bánya alkalmazottja Howard Lewis, John L. Lewis testvére, a termelés irányítója, aki maga is résztvevett a mentési munkálatokban. A United Mine Workers of America elnöke épen Springfield, Ill.-ban volt édesanyja látogatására és onnan átment maga is a helyszínrre — hogy megvizsgálja az esetet.

Dwight H. Green, Illinois állam kormányzója is megjelent

a katasztrófa színhelyén. Harold Walker Illinois állam bányászati hivatalának vezetője társaságában — és hamarosan ki is jelentette, hogy a bányát a társaság a legjobb karban tartotta és így érthetetlen, hogy katasztrófa történt.

A United Mine Workers of America biztonsági tanácsa azonban május 23-án azt jelentette, hogy a bánya veszélyes, mert abban roppant sok szénpor van felhalmozva és ha kóporozzák is azt, a robbanás veszélye mindig fennáll, vala melyik gépből kipattanó egyetlen szikra is katasztrófát idézhet elő.

A United Mine Workers of America biztonsági bizottság jelentette azt is, hogy bár a szövetségi bányafelügyelő megállapította ezt, a bányatársaság semmit se tett a veszély elhárítására.

Green kormányzó ur és bányafelügyelője mégis nagy siet

ny a "model" bányák közé tartozott, a bányatársaság olyan nagyszerű karban tartotta azt.

Illinoisban rövid idő alatt ez már a második nagy katasztrófa. Nyilván nem véletlen járték az. Bizonyosan köze van hozzá annak, hogy — ott a bányatársaságok a republikánus párt kasszája javára adományokat adtak — a bányafelügyelőknél keresztül, mint azt a centraliai katasztrófa alkalmával hivatalosan is megállapították. Lehet, hogy mióta a centraliai katasztrófa országos felzúdulást váltott ki, változtak a viszonyok Illinois állam bányászati hivatalában — de kétségtelen, hogy a mult mulasztásait nem lehetett máról holnapra jóvátenni — és sok javítani való akad az ottani bányákban.

* * *

Terre Haute, Ind.-tól 8 mérföldre keletre a Pyramid Coal Co. Victory bányájában az éjeli shiftán Mike Skorovich 30 éves, Sigmond Stuczynski 61 éves és Donald Doan 32 éves bajtársak timbert állítottak. Ugyanakkor 235 bányász dolgozott a bányában. Az egyik timber állítása közben a meg-lazult tető rájuk szakadt. Stuc-

(Folytatása a 8-ik oldalon)

Ujra megszavazta a törvényhozás a szövetségi biztonsági szabályt

A Magyar Bányászlap olvasói tudják, hogy a Krug-Lewis szerződés megszüntekor, június 30-án, végetért a szövetségi kormány által kötött szerződés kiegészítő része a biztonsági szabályzat is — mely valamivel mégis csak javította a bányászok biztonságát a bányákban.

Mint e lap hasábjain beszámoltunk, egyes törvényhozók, akik a szénérdeklőségektől függetlenek, igyekeztek új törvényt hozatni, mely a bányász mesterséget biztonságosabbá tenné — de ezt nem sikerült elérniük ebben az ülésszakban. A bányaurak lobbyja ezuttal is jól működött, elgáncsolták a javaslatokat.

A bányaurak álláspontja — mint erről is beszámoltunk — az, hogy elegendő az állami törvények, nincsen szükség új szövetségi törvényekre.

Hogy ez mennyire nem így van, hogy mennyire nagyon is szükség lenne a mainál sokkal jobb bányatörvényekre, talán mutathatják a más hasábjakon található katasztrófa hírek.

Az állami törvények szörnyen hiányosak és még azokat se tartják be — az állami bányahivatalokban rendszerint szemethunynak, ha a bányá-

társaságok nem tartják be a törvényeket.

Landis indianai törvényhozó harcol a szövetségi törvényhozában azért, hogy új, erősebb bányatörvényt hozzanak és mert látta, hogy a mostani ülésszakban még csak tárgyalásra se kerülhet ezirányú törvényjavaslata — harcolt, hogy legalább a volt szövetségi biztonsági szabályzatot ujjtsák meg, amit különben John L. Lewis be is foglaltatott a bányaurakkal kötött szerződésébe.

Landis igyekezete sikerrel járt — és az alsó és felsőház is megszavazták a szövetségi biztonsági szabályoknak újból érvénybe való helyezését.

A szövetségi szabályzat újból jogot ad a belügyminiszternek arra, hogy ha valahol a bányászok biztonsága veszélyeztetve lenne, megfelelő rendszabályokat vehessen igénybe a szövetségi bányászati hivatalon keresztül.

A szövetségi szabályzat újból való életbelépte azonban nem jelenti azt, hogy ne lenne szükség új, erős szövetségi bányatörvényre, melyet hihetőleg

a következő törvényhozási ülésszakon meg is szavaznak.

A Bányatársaságok "TÉVEDTEK"

A bányászok és bányatársaságok szerződés aláírásának idején a különféle szénérdeklőségek sajtóirodái valósággal ontották a cikkeket arról, hogy a régi kilencórás munkanap megszüntetése következtében mennyivel kerül majd így többbe a szén termelése.

E cikkeken keresztül akarták az ország közvéleményét előkészíteni arra a merényletre, amit a közönség zsebei ellen szándékoztak indítani a bányatársaságok és a szénkereskedők.

Fantasztikus számok jelentek meg arról, mennyivel többre kerül majd az új szerződés következtében egy tonna szén termelése — és mennyivel többet kell majd a közönségnek azért fizetnie.

A Cikk után nem sokkal — megjelentek a szén ár emelés bejelentések. A bányatársaságok meg sem várták, míg az új szerződést a gyakorlatban kipróbálják — ők találomra emeltek, még hozzá jócskán. Szinte azt is mondhatnánk: minden szemérem félretételével.

Az új szerződés értelmében a bányászoknak naponta valóban csak hat és fél órát kell szén termelni. Egy órára utazási idő címen, fél órára pedig érkezési idő címen kap fizetést

De, hogy a bányász igyekeznek a bányatársaságoknak meghálálni az új, jó szerződést, azt a számok bizonyítják és azt is, hogy a bányatársaságok ok-talanul verték előre félre a hangerőket és kürtölték, hogy az új szerződés következtében mennyit esik majd a termelés.

Az új szerződés első hetéről a National Coal Association — a széntársaságok csúcshivatala — azt jelentette, hogy tizenkétmillió tonna szén termeltek az ország bányái, egy millió tonnával többet, mint amennyire a bányatársaságok csúcshivatala számított.

És biztos, hogy jövőben is kellemesen csalódnak majd a bányatársaságok, mert a union is rajta lesz, hogy a bányatársaságok az új szerződés mellett megtalálják számításait — és jövőben még a mostanál is jobb szerződést adjanak majd bányászainak.

És hihetőleg a bányatársaságok viszont amikor tévedésüket belátják, a közönség számára olcsóbbá teszik a szén.

ÖTSZAZ BANYASZT KEZELNEK ASTHMA BETEGSÉGRE

A Magyar Bányászlap beszámolt arról, hogy a bányász jóléti alap segítségével egy új fajta asthma gyógymódon dolgoznak tudósok. A kutatással annyira tartanak, hogy már bejelethették, miszerint a keményszen bányászok közül öt-százat kezelés alá is vehetnek és remélik, eredményt is fog-nak elérni.

LEEGETT KOMPANIA STORE

A Kellys Creek Coal Co. Ward, W. Va.-ban lévő háromemeletes üzlete leégett. Az emeleten volt a bányatársaság irodája, amely szintén elpusztult az összes könyvekkel együtt. A kárt körülbelül 100,000 dollárra becsülik.

Ha ezt máshol is megtennék...

A tőke és munka megértésére, együttműködésére van szükség ahhoz, hogy ebben az országban hosszantartó prosperitás lehessen, — ami áldás lenne a tőkére is, munkásra is egyaránt. Csakis így lehet elkerülni, hogy megismétlődjék az első világháború utáni depresszió korszaka, amitől ugye mindnyájan, akik munkákkal keressük kenyerünket, nagyon is félünk.

A tőke és munka megértése, jobb együttműködése a feltétel a termelés zavartalanságához. És mégis olyan keveset tesznek annak érdekében, hogy ez létezhessen.

A munkásság az emelkedő drágaság miatt kénytelen javítást, magasabb bért kérni — és egyes vállalatok akkor sem adják ezt meg, ha az eredménykimutatásai azt mutatják, hogy ezt megtehetnék. A unionok vezetői pedig ma már nagyon is tisztában vannak a vállalatok üzletmenetével — érthető, ha ilyen helyeken aztán a legélesebb harcba is viszik tagjaikat a nagyobb bérért.

A múlt évben láttuk például az automobilipar milyen rideg magatartást tanúsított a munkásokkal, amikor azok magasabb bért kértek, a drágaság miatt. Az automobil union bizonygatta, hogy a vállalatok haszna megengedné azt, miszerint a munkások bérét emeljék, — anélkül, hogy a kocsik árát emelni kellene. Az automobil gyárak tagadják, hogy ez így lenne.

Az automobil union erre — bizonyára emlékeznek még e lap olvasói — azt kérték, mutassák meg a vállalatok könyveiket a union könyvszakértőinek és ha azok azt találják, hogy a vállalatoknak igazuk van — elállnak követeléseiktől, illetőleg mérsékelik azokat.

Az automobil vállalatok erről hallani se akartak — így aztán hosszú hónapokig tartott a harc, mely nemcsak a munkásoknak volt nagy kárára, de a gyáraknak is.

És az automobil nagytőke inkább ezt a harcot választotta, minthogy betekintést engedett volna könyveibe.

Ennek épen az ellenkezőjét láttuk most a Pratt and Whitney telepen Hartford, Conn. repülőgép alkatrész gyárban.

E vállalatnak a villanyszerezők unionjához tartozó munkásai bérjavítást kértek. Óránként 15 centet.

A vállalat azt felelte, hogy nem tudja ezt megadni, anyagi viszonyaik ezt nem engedik.

meg. Azt mondták a union megbízottainak, a múlt évben 20 hetes sztrájk volt telepükön, ami nekik sok pénzükbe került, — de munkások is vesztettek ezen, azt szeretnék, ha erre most nem kerülne sor és ennek érdekében ők messze elmennek.

A union megbízottak azt felelték a vállalat megbízottainak, ha bizonyítják előttük, miszerint a vállalat valóban nem képes javítást adni — más magatartást fognak tanúsítani, mert hiszen nem céljuk a munkaadójuk tönkretétele.

Erre Pratt and Whitney cég kinyitotta a könyveket a union szakértői előtt.

Azt mondták: a cég valóban haszonnal dolgozott a múlt évben, de ezt a hasznót, sőt az előző évi tartalékot is kénytelenek voltak új gépeket, berendezéseket vételére fordítani, hogy a termelést fokozni tudják és ezzel a munkásoknak is több munkaalkalmat tudnak biztosítani.

A union könyvszakértői — pontosan azt állapították meg, amit a vállalat megbízottai állítottak. Hogy nemcsak a múlt évi haszonért, de még sokkal nagyobb összegért új gépeket vettek és a cég valóban nem bírta MOST el a fizetésemelést.

A union megbízottai erre azt mondták a cégnek, ők semmi képen se akarják munkaadójukat hátszázurni és ők is méltányolják azt, hogy több munkaalkalmat biztosítottak a munkásoknak az új gépek beszerzése által: és így szeptemberig elállnak a fizetésjavítási kérelemtől, hogy addig a cég egy kis tartalékot gyűjthesse. A vállalat viszont ezt úgy hálálta meg a munkásoknak, hogy a unionnal megállapodott, miszerint évente hat ünnep napra — fizetést adnak munkásaiknak. Ez első ilyen fizetést ünnepnap Fourth of July volt.

Meg kell jegyeznünk azt is, hogy a union, mely ilyen magatartást tanúsított a munkaadóval — a C.I.O. Electrical, Radio and Machine Workers szervezete, melynek vezetői radikális munkásvezérek. De a lokal vezetői viszont fontosnak tartják a munkaadó és munkás közötti jóviszonyt és mert a munkaadó részéről is meg volt a törekvés, hogy a jó viszonyt ápolják — így történt meg, hogy első alkalommal kinyitotta a tőke a union előtt könyveit.

Ha máshol is megtennék ezt, talán egészen új korszak következne a tőke és munka közötti viszonyban.

Növekedett a Poison Ivy veszedelem

A mostani esős időjárás nagyon kedvező volt a Poison Ivy nevű mérgesnövény fejlődésére, jelenti a detroiti egészségügyi hivatal, azért mindenki-nek nagyobb vigyázattal kell lenni, nehogy ettől a mérgező növénytől mérgezést kapjon.

Egy új irtószer kapható üzletekben, melynek segítségével a Poison Ivyt ki lehet irtani, anélkül, hogy gyökerestől ki kellene szakítani a földből.

EGY MUNKÁS LÉLEKJELLENLÉTE MEGMENTETTE TÁRSÁNAK ÉLETÉT

Eugene Rossey munkás, Trenton, Pennsylvaniában egy széntelepen dolgozott a por- és szénhalmok fölött. Munkája közben megcsuszott s a szén közé bukott s annak aljára került. A porszén csakhamar kezdte maga alá temetni, amit egy munkástársa J. V. Mason meglátott s miután a leomló szén alól már nem lett volna ideje kirántani Rosseyt egy a szénudvarban lévő gumi önt-

tőző csövet dobott társához, akinek sikerült azt elkapnia, mielőtt a szén teljesen maga alá temette. A hosszú csővön át lélegzett azután addig, míg munkástársai másfél órai munkával kiásták a ráomlott mintegy 20 tonna szénpor alól.

Rosseyt kórházba vitték, de nagyobb baja szerencsére nem történt, hála munkatársa lélekjelenlétének.

A BETYÁR KENDŐJE

Irtá: ABONYI LAJOS

(Folytatás)

Ezzel az öreg asszony szép csendesként elballagott, anélkül, hogy egy buszszót mondana, anélkül, hogy visszanezne. Szíve oly nehéz volt, érezte, hogy még a föld is ingott alatta, még az ég is szánakozva nézett rá.

A betyár pedig összekulcsolta kezeit, fejét lehorgaszította és küzdött sötét, nehéz bánatával.

— Hát már ez sem segített a lelken, hát nincs már semmi, ami segítsen?

Nem gondolt többet semmit, mindig csak ezt az egyet gondolta, s ez elég átok volt a lelkének, hogy folyvást ezzel kinozza magát.

Észre sem vette, mikor estefelé az ajtó kinyílt, s az öreg asszony ismét visszajött, nem sirt, nem zokogott már, hanem nagyon, nagyon össze volt törve...

— Visszajöttem — szólt halkan, — ott voltam, hanem hiába voltam.

A betyár felemelte zúgó fejét, nagy vontatva.

Az öreg asszony nem folytatta tovább szavait, mert elbámult ezen az emberen. Csak nézett rá, s olyan különös volt az most, hogy szánakozásra indította; a bánat úgy megviselte, míg odajárt, úgy megcsunylt, mintha néhány esztendővel öregedett volna.

Az édes szülő csak nézte, nézte és megsajnálta, hogy olyan szomorúan csüggedten bámult rá. Oh!... még a gyilkost is meg tudja sajnálni valaki, ha az a valaki az ő édesanyja.

— Hiába jártam — suttogetta tovább, nem találtam meg, az egész erdőt összejártam, amerre csak nyom vezetett, nem találtam én szegényt sehol. Ha a farkasok ették volna meg, akkor legalább a vére helyét megtaláltam volna. Nem is találtam az egész erdőben egyebet, csak ezt a darab rongyot.

Az öreg asszony egy tenyérnyi nagyságú piros rongyot mutatott. Egy kis selyemfoslány volt az, egy kendő bojtos szeglete, s úgy látszott, hogy erővel volt elszakasztva a többtől. A betyár érte nyujtotta kezét s megütököztött rajta.

— A kendő, a kendő! — mormogta, — ez... ez az én kendőmből való, abból a kendőből, amelyikre... abból... — s azután félő kíváncsisággal kérdezte: — és ottan, ahol ezt találta kelméd, nem találta ott? nem volt ott?

Alig bírta kinyögni:

— Nem volt ott Örzi

— Nem! felelt az öreg asszony.

— Haj! úgy végem van, hátha megtalálta valaki — szólott följedve a betyár, anyjára nézett, s várta, hogy az megfogja hazudolni szavait.

Az öreg asszony szintén megdöbbsen

e gondolatától. — Az anyai szeretet, a vér hű ragaszkodása fölébredt ismét kebelében és sugta neki, hogy ez az ember mégis csak az ő fia; az anyai szívben a féltés reszketése hullámozott, mely a veszély sejtéseitől volt fölízgatva.

Egy érzés, egy gondolat villant egyszerre mindkettőjük lelkébe.

— Megtudják! nyomára jönnek! és akkor jaj, jaj a gyilkosnak.

Ez volt az az ijesztő gondolat, ez volt az a fájó érzés.

Az anya szemei megteltek könnyel, keble reszketett, és megszegette fogadását, a gyilkost megint fiának nevezte.

— Fiam! édes fiam! mi lesz már most belőled?

— Anyám, édes szülém! mért nem hallgattam szavadra — regebé Bandi. — most nem volna semmi bajom.

— Fiam! édes fiam! — szólt az anya nyakába borulva, — ha már megvan, nem lehet rajta segíteni, hogy úgy legyen megint, amint volt. Most már csak segits magadon, ahogy lehet.

Zápor módra megeredtek az öreg asszony könnyei; sirt, zokogott, alig bírt megválni fiától, attól az embertől, akit az előbb megátkozott, s akit most megsajnálva, még az életét is odaadná érte, ha megmenthetné.

A betyár, alig, hogy anyja elment megint fölvetette magát kis pejlovára, mennie kellett innen; üldözte valami.

A kis pejlo mint a szél ragadta az ismerős csádra felé, hol őt puha alom, méretlen abrak, selyemfinom szőna várta.

A betyár új világot látott derülni maga előtt, amint ide ért. Itt lehetett csak valami vigasság. — Bent vidor cimborák vártak rá, a cigány huzta nekik, a bor kancsóknak állt az asztalon, szilaj jó kedv volt, daloltak, ujjongattak.

Ilyen világot óhajtott ő. A piros pozsgás, szerelmes leány mindjárt ott termett mellette, hogy jó kedvre gyujtsa; erőteljes gömbölyű karjait nyakára fonta s ajkával arcára tapadt.

A betyár ismét feledett minden but, minden bánatot.

— Nem! nem megyek többet vissza. Minek mennék vissza, mit keresnék én már ottan?

A varázslat megfogta, örült, nevetett, bohóskodott.

— Ejh! az ördög vigye mindnyájukat, kiáltott örömeiben, itt csak az élet. Ölelj meg galambom!

A leány egy csattanást csókolt ajkain, s kedvtelve kezdte dalolni nótáját:

Akit én szeretek, meg van az szeretve, Hogy ha ránézek is, elfakad nevetve.

(Folytatjuk.)

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

HATS OFF TO THE AIR FORCES

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

AIR FORCE DAY, AUGUST 1st



CARL SPAATZ REPÜLŐPARANCSNOK AZ "ARMY AIR FORCE DAY"-RŐL

Az "Army Air Force Day"-t azért ünnepeljük meg, hogy a mi békeszerető nemzetünk segítségünkre legyen a világbanke biztosításában azáltal, hogy hadseregünk a védelemre teljesen fel legyen készülve.

Az "Army Air Force" fennállásának negyvenedik évfordulója alkalmával visszaemlékezünk arra a nagy teljesítményre, amit légierőnk a múltban kifejtett, hódolunk az élőknek s hálával emlékezünk meg az elhunytakról, akiknek áldozatkészsége és önfeláldozása bebizonyította, hogy erős légihadsereggel megőrizhetjük a békét.

A légi haderő 1907-ben alakult, mint egy különleges jelző osztag s abban egy tiszt és két közkatona volt. Az első világháború alatt ez a jelzőosztag létszámban hatalmasan felemelkedett és 195.000 tisztből és közkatonából állott, mire a háború végetért. Ezek közül számosan vettek részt a portyázó repülőharcokban s ők voltak úttörői a későbbi csoportos légi harcoknak. Az első világháború után is sokan közülük szolgálatban ma-

radtak s résztvettek a légierők kifejlesztésében.

A második világháború alatt több mint 2,400,000 repülőtest és repülőkatona volt az amerikai hadsereg légierőjében s az ő önfeláldozó harcuk biztosították a végső győzelmet Európában s peccségeik meg a sorsát Japánnak.

Ma az Army Air Force büszke arra, hogy kivetheti a reá eső részét a tartós béke biztosításában s hozzájárul az Egyesült Államok biztonságának megőrzéséhez. Azonban a légierőben jelenleg szolgáló 375,000 repülőtestnek és repülőkatonának, akik ezt a fegyvernemet a védelemben felülmúlhatatlanná teszik, szükségük van az amerikai nép szívből jövő támogatására és bátorítására.

Vegyünk részt tehát mindnyájan az "Army Air Force Day" megünneplésében s mutassuk ki ezzel, hogy mint egy ember állunk a légierőnek fenntartása és kifejlesztése mellett s átérzzük annak fontosságát, hogy hazánknak erős légi hadserege legyen.

Igy helyes ez...

Az Egyesült Államok adófitőinek ezer milliárdjába kerül a második világháború és kétségtelen, hogy e nemzedék dédunokáinak is izzadniuk kell majd adók alakjában a terheket.

A második világháború kiadásainak még nincsen vége, mert hiszen mindig milliárdokat kell áldoznunk — a második világháború következtében. A háború általi pusztítás helyreállítására és a népek segítésére.

Oroszországból gyakran vetik szemükre, hogy mi nem áldoztunk annyira a háború oltárán, mint ők — és mi csak hasznát húztunk a háborúból és tetejébe most még a világ nyakába is karunk mászni dollárjainkon keresztül.

Az orosz propaganda most éjjel-nappal azon dolgozik, hogy elhitesse a világgal, hogy a Marshall terv azért született meg, hogy Európát birtokunkba vegyük. Amiből azt hiszem nem nagyon kell bizonygatnom: egy szó sem igaz. Mi soha egyetlen országot se nem akartunk uralni — és terrorl kormányt valamely nép nyakára ültetni.

Az oroszok mindazt, amit maguk cselekszenek — lásd Magyarországon Dinnyés Lajos miniszterelnökké ütése — ránk akarják kenni.

Aldoztunk és áldozunk milliárdokban, még csak azzal se törődve, hogy köszönet helyett bizony — bántásokat kapunk helyébe.

És ha így a világ minden tájára küldjük dollárjainkat — illő, hogy ugyanakkor itt-hon is gondoskodjanak azokról, akik a háború áldozatai lettek. Ez elsősorban kötelességünk és mindig örülünk, amikor olvasóinknak tudtára adhatjuk, hogy a nemzet e téren is cselekszik.

A szenátus bankügyi bizottsága most tárgyalta McCarthy wisconsinai szenátor javaslatát, melyből ha törvény lesz — és

az lesz — minden olyan rokkantnak, akik az első vagy második világháborúban teljesen munkaképtelen lettek.

A házakat különleges módon építik, minden tekintetben a teljesen rokkant esetét figyelembe véve. Azt akarják, hogy a nyomorékká lett harcosnak lakás legyen a feje felett és soha se fenyegethesse hajléktalanság réme.

Örülünk ennek a javaslatnak és egészen biztosan minden olvasó is jólesőleg veszi tudomásul, hogy adó dollárjaiból nemzetünknek arra is telik, hogy munkaképtelen veteránjainkna otthont is adjon nemzetünk.

A KÉK SZIN MINT LEGYÍRTOSZER

Franciá természetbúvárok kísérleteik közben jöttek rá arra, hogy a légynek szeme csak a fehér színre reagál, míg a kék szín valóságos rémületet kelt benne.

A tudósok e tényt akkor fedezték fel, amidőn egy kék üvegablaku szobába legyeket zártak, melyek ijedten repkedtek ide-oda. Amint a helyiségbe fehér sugarakat bocsátottak, a legyek azonnal a fehér sugarakra vetették magukat. A tudósok ezáltal jutottak arra a következtetésre, hogy a légy legjobb ellenszere a kék szín.

Angolországban e felfedezést a gyakorlati életben azonnal felhasználták és a konyhák, kórházak, hol a tisztaság oly nagyfontosságú, kék színre festik.

Argentínában nemrégén törvényt hoztak, melynek értelmében mindazon üzemekeket, kereskedőket, melyekben tejet dolgoznak fel vagy tejeladással foglalkoznak, kékre kell festeni.

Nálunk is ajánlatos volna, ha e felfedezést a háziasszonyok általában, a falusiak pedig különösen hasznukra fordítanák.

KELL A GARAS

mindenkinek, — tartja a magyar közmondás. — Viszont azzal is tisztában kell lenni minden olvasónknak, hogy egy lapot csakis az előfizetői tarthatnak fenn. A napról-napra emelkedő papírárak súlyos terhet jelentenek az amerikai lapkiadóknak és megéri a szíves olvasó, ha arra kérjük, hogy

KÜLDJE BE A LAP ELŐFIZETÉSI DIJÁT

a lejárat után. — A magyar emberben meg van az a szép jellemvonás, hogy amit rendel, vagy vásárol, azért becsülettel meg is fizet. Tehát ha másnak kell a garas, mit szépitjük a dolgot, nekünk is segítségünk van arra. Ne csak Ön ujtassa meg előfizetését, de szerezzon egy új előfizetőt is. Küldje az összeget postán, ezen címre:

Magyar Bányászlap

239 FOURTH AVENUE

PITTSBURGH 22. PA.

Social Security segélyt az kap, aki kér

Az öregkori biztosítás körül bajok vannak. Igen sokan, akik segélyre jogosultak, nem részesülnek segélyben, mert nem kérik azt. Az itt következő felvilágosításokat olvasásuk el idősebb olvasóink gondosan: nagyon fontosak ezek a tudnivalók.

Mindenek előtt bizonyos fogalmakat kell tisztázni. A Social Securityről általában úgy szoktak beszélni, hogy annak révén a munkás férfi vagy nő, az özvegy, az árva maradt gyermek segélyt kap. Ez helytelen felfogás. A Social Security nem segélyezés, hanem biztosítás. A 65 éven felüli munkás, az özvegy, stb. az éveken át történt befizetések alapján biztosítási összegek kifizetésére tarthat igényt.

Ez a biztosítás lényegében ugyanaz, mint a privát biztosítás, bár feltételei különböznek.

Mint a privát biztosításnál, úgy a Social Security biztosításnál is első feltétel, hogy jelentkezni kell a biztosításért. Téves az a nagyon elterjedt nézet, hogy Uncle Sam mindent lát, mindent tud. Uncle Sam a biztosító, aki Washingtonban több száz millió biztosítási számlát kezel villanyárammal hajtott láto és elrendező és könyvelő gépekkel nem értesül Kis Ferenc vagy Nagy Pál haláláról addig, amíg az özvegy nem értesíti. A Social Security legközelebbi helyi irodájába és kérjen felvilágosítást. Mindenki, akinek valaha dolgozott a Social Security irodájával tudja, hogy ott a legelőzékenyebb módon állnak minden kérdésközdő rendelkezésére.

Annyira fontos ez a jelentkezés, hogy úgy hisszük, jó szolgálatot teszünk az olvasónak, ha egy kicsikét rájlesztünk.

tünk. Vegye hát tudomásul az olvasó: visszafelé nem fizet Uncle Sam. Ez azt jelenti, hogy akinek bizonyos hónapokban és éveken Social Security járulék járt, de azt felvenni elmulasztotta, ezt a mulasztást soha többé jóvá nem teheti. "Visszamenőleges" kifizetést a Social Security rendszer nem ismer.

Itt egy ijesztő példa: A clevelandi Social Security hivatalban az utolsó két hónapban 711 személy jelentkezett, szerényen és félfenken kérdezve, hogy vajon jár-e nekik valami fizetség. Számláik megvizsgálása során kiderült, hogy 51-nek már régen járt volna fizetség, ha idejében jelentkeztek volna. Ez az 51 szegény férfi és nő és gyermek összesen 15.000 dollárt veszített. Úgy, mintha lyukas nadrágszéből kicsusztott volna a sok zöldhasu bankó.

Következik egy még ijesztőbb példa: Egy öreg, nagyon öreg házaspár betotyogott a Social Security irodába: van-e valami járandóságuk? Bizony volt, már évek óta volt. Pontosan: hét év óta. Hét éven át minden hónapban kaphattak volna penziót, de mert nem jelentkeztek érte, elvesztették összesen 3.593 dollárt! Folytassuk? Nem hisszük, hogy szükséges volna a folytatás. Ezek éppen eléggé tanulságos és ijesztő példák.

Minden férfi és nő, aki gyárban, üzletben, irodában dolgozott s akinek béréből befizetéseiből Social Security díjakat levontak, 65 éves kora elérésekor jelentkeznie a Social Security helyi hivatalában és kérje nézzék meg, mit mond az ő számlája. Akinek férje meghalt mindjárt jelentkeznie a Social Security hivatalban és kérdezze meg, mi jár neki s kiskorú gyermekeinek.

Minden városban, minden ipari vagy bányatelepen vannak férfiak és nők és gyermekek, akiknek részére szép összegeket tartogat Uncle Sam a Social Security pénztárában. Önmaga ellen vét, aki nem jelentkezik a neki kijáró pénzért.

AKI ATALUDTA ELNÖKSÉGÉT

Az Északamerikai Egyesült Államoknak volt egy köztársasági elnöke, aki egész hivataloskodása idejét végigaludta.

A dolog úgy történt, hogy James Knox Polk elnök hivataloskodásának ideje 1849 március 4-én, egy vasárnapon járt le. Utóda, Zachary Taylor azonban a hivatali esküjét nem akarta vasárnap letenni, hanem csak hétfőn, március 5-én. Az alkotmány értelmében ilyenkor a szenátus elnöke, abban az időben David Rice Atchison, hivatalból elnöke az államnak. A szenátusnak azonban roppant hosszú és fárasztó ülése volt és így Atchison nyomban az ülés után lefeküdt aludni s aludt másnap reggelig, amíg kivette "utóda" kezéből a hivatali esküt. Vagyis Atchison csakugyan végigaludta elnökösködése egész idejét.

A "DACOSFEJÜ" GYERMEKEK

Egy gyermekorvos megállapítása szerint a gyermekek 4 százalékánál a dacot bizonyos abnormális belső mirigytévékenység okozza.

Az ilyen gyermekeknél sajátos koponyaformát találunk, mely a halánték környékén rendkívüli szélességet mutat. Emellett a homlok környéi és befelémenő hajlást mutat.

A dacosfejű gyermekek jellegzetes koponyaformájukat körülbelül ötéves korukban veszítik csak el.

EGÉSZSÉGES ÖTLET

Amikor a múlt évben Washingtonban a törvényhozás megölte az árák rögzítéséről szóló törvényt, a nagytőke a gyáriparosok országos szövetségében álló honatyaik egyre azt hangoztatták, miszerint ha az árák nem lesznek rögzítettek, kialakul majd a szabad verseny, ami feltétlenül maga után vonja az olcsóságot is.

E lap minden olvasója saját bőrén tapasztalja, hogy az olcsó világ nemcsak nem érkezett meg, — de egyenesen minden sokkal drágább, mint volt, míg az árák rögzítéséről szóló törvény létezett.

Vannak olyan cikkek, amiket pedig közszükségletnek lehet nevezni — hus, gyümölcs — miknek ára egyenesen a felhőkbe emelkedett; mióta azok szabadon alakulhatnak.

A munkások persze legjobban érzik e helyzet súlyát és köztük is a legtehetősebbek, az úgynevezett férgalléros munkások, irodai alkalmazottak, tanítók stb., akik nincsenek is jól szervezve ahhoz, hogy olyan erővel tudnának fellépni, mint két kezükkel dolgozó munkások.

A férgalléros munkások A.F.L. unionjai sürgetik a Federation of Labor, hogy tegyen

valamit a drágaság következtében beállt helyzet ellen — és e sürgetés nyomán nagyon egészséges ötletet vetettek fel. Azt, hogy — a munkásoknak szövetségeket kellene létesíteni, melyekben a portékát a munkás olcsóbban kapná, mint a szabad kereskedelem üzleteiben.

Az ötlet kétségtelenül kitűnő, csak éppen a kivitel módja nem, ahogyan azt a Federation indítványozza. Nevezetesen ők úgy szeretnék, hogy a szövetségek maguk a lokális szervezők legyenek és indítsák üzembe.

Szerény nézetünk szerint a központnak kellene ezt kézbe venni és országosan megszervezni a szövetségeket. Az ország hatalmasabb üzleti vállalkozása lenne, melynek haszna is a munkásságnak jutna, — ha maradna ilyen. Országos meniségben tudnák a portékát beszerezni, ami maga nagy előny lenne és e téren elért megtakarítás is nagyon sokat jelenthetne a munkásság számára.

Hihetőleg a Federation nem marad meg csak az ötlet felvetésénél, hanem a kivitel is kézbeveszik és mennél előbb megszervezik az első munkás fogyasztási szövetségeket.

Ha gondolkodnának

Az elnök, a külügyminiszter, a munkásszervezetek és általában a becsületes amerikaiak mind azt kéri, hogy a kongresszus engedjen be négyszáz-egyet (négy év alatt) azokból a szerencsétlen földönfutókból, akiket displaced personoknak neveznek.

A honatyák azonban félnek szavazni, mert úgy érzik, hogy esetleg itt-ott egy néhány szavazatot elvesztenének azoktól a száz százalékosoktól, akik a Ku-Klux-szerű gángekbe tömörülve ki szeretnék innen zárni mindenkit, akinek a százelekéből hiányzik egy fél percent.

Ezekben a sorokban nem akarunk az emberiségre hivatkozni, és arra sem, hogy már minden nálunknál sokkal kisebb és sűrűbben lakott ország is befogadott közülük, amennyi elfért abban az országban.

Nem akarjuk emlegetni, hogy a displaced personok el-tartása (mert hiszen az amerikaiak által megszállt területeken nem lehet éhen halni hagyni az emberek százazreit) sok-sok milliójába kerül évente az országnak. Viszont, ha beengednék őket, akkor első sorban a rokonai támogatnák őket, azután dolgoznának, és önmagukat tartanák el becsületes munkával, amire most nincs meg az alkalmuk.

Ha azonban a kongresszus tagjai néha elfelejtene a szavazatokat, és a nemzet sorsára gondolnának, akkor egyenesen behívják ezeket az embereket — nemzetvédelmi szempontból.

Beengednék őket azzal a feltétellel, hogy oda telepedjenek le, ahova rendelik őket, és onnan nem mehetnek el legalább öt évig.

Alaszká ma az első védelmi sánca ennek az országnak.

Reméli minden épeszü és becsületes ember, hogy soha nem lesz háború a Szovjettel, de ha lenne, akkor első sorban Alaszká felől érne ben-nünket támadás. Ugyanolyan támadnának, ha a sárga faj meg egyszer ránk törne, ahogy Japán is ott vetette meg a lábát Amerika földjén.

Alaszká jóformán teljesen lakatlan, bár nagyszerű termőföldekkel bir, tele van szén-nel, vassal, fával, a manapság szükséges ércvek tucatjai-

val, hogy az aranyról ne is beszéljünk, szóval bőségesen meg van áldva minden olyan természeti kincessel, ami a jelenlegi civilizációban szükséges. S óriási területeken az éghajlata kellemes.

Nemzetvédelmi szempontból kiszámíthatatlanul hasznos lenne, ha pár százezer emberrel benépesítenék Alaszká egy részét, ahol legalább tíz millió ember tudna jólétben megélni.

Természetesen nem lehetne a jövevényeket pusztán kezekkel Alaszká rengeteibe kivetni, de ha csak olyan tőkét bocsájtanánk a rendelkezésükre, amibe egyetlen évben kerül az eltartásuk ott, ahol most vannak, akkor boldogulna mindegyik.

És boldogan menne akárhová, egy szabad, munkás életbe mindegyik.

A másik frontier-ünk, ami nemzetvédelmi szempontból győnye jelenleg a Hawaii szigetek, amelyekből valószínűleg nem sokára önálló állam lesz.

A Hawaii szigetek lakosságának többsége japán. A háboru alatt a japán lakosság fiai a csillagsávós lobogó alatt a leghősiesebben harcoltak ugyan, de a nemzet nagyrésze mégis nyugtalanul gondolt arra a tényre, hogy a lakosság többsége nem fehér. És tagadhatatlan, hogy (bár aránylag nem nagy számban) árulói is voltak elég közöttük.

Ha százezer fehér bevándoroltat telepítenének a Hawaii szigetekre, akkor itt a fehérek lennének többségben.

S ha ilyen okzerű és egyszerű bevándorlási politikára térnénk, akkor arról is lehetne gondoskodni, hogy megválogassuk azokat a bevándoroltakat, akiket ezekre a területekre engednénk azzal a feltétellel, hogy ott is kell nekik legalább öt évig maradni.

Alaszkába telepíthetnénk azokból az északi és északkeleti népekből, akik a téli hideget megszokták. Balti népeket, lengyeleket, stb.

A Hawaii szigetekre küldhetnénk Déleuropai szerencsétlen hazátlanjait, akik a méréseket éghajlatot ott szeretnék.

Igaz, hogy új dolog lenne a nemzet történetében a helyhez kötöttség, de akik ismerik a displaced personok sorsát, azok tudják, hogy ilyen

feltételeket is boldogan vállalna mindenki, hogy végre szabaduljon a munkátlan és boldogtalan barack-élettől, s a társadalomnak még egyszer önzetesen, munkás tagja lehessen, akit nem tartanak el mások, hanem akik önerejükkel megélnék.

S ha mondjuk öt éves ott tartózkodást kötnének ki a jövevényektől, akkor a legnagyobb brézsük öt év után is ott maradna, ahol az alatt gyökeret verne és új hazát építené magának.

Az új deal elején ugyan csak nemzetvédelmi szempontból pár száz családot telepítenénk Alaszkába, akiknek csak

kis része maradt ott, s az a telepítés óriási összegbe került családonként az országnak. Mégis úgy éreztük, hogy megérté.

Ha a kongresszus tagjai egy kis időre el tudnák felejtetni a választást és a szavazatokat, ilyen megoldással mérhetetlen szolgálatot tennének az országnak, s vissza adnák pár százezer embernek az élethez való reményét.

TUTANKHAMEN EGYIPTOMI király sírjában talált 200 millió dollár értékű aranyat Egyiptom pénzügyeinek megjavítására használnák fel, aranypénzt vernek abból.

MARTINS FERRY, OHIO

43 ÉVE szolgáljuk a környéket! Üdvözlét sok magyar üzletfeleinknek!

The Citizen Savings Bank of Martins Ferry, Ohio

Member Federal Deposit Ins. Corp.

Ha új Savings Account-ot nyit, kérje BARRELL bankunkat. Könnyen spórolhat így!

NÁLUNK MAGYARUL BESZÉLHET Gyönyörű esküvői csokrok, temetési koszorúk VIRAG BARMELY ALKALOMRA

ALBERT KEHRER AND SONS

Stop 10 Zane Highway Telefon: 661 Martins Ferry, Ohio.

BELLAIRE, OHIO

KÖSZÖNJÜK A MAGYARSÁG PARTFOGASAT. Mindent elkövetünk, hogy meg legyenek velünk elégedve.

Grafton - Bauknecht Mellott Co. Funeral Directors

Cor. 37th & Jefferson Telefon 56 Bellaire, Ohio

ST. CLAIRSVILLE, OHIO

Vásárolja a legjobbat! Frigidaire és más villanyfelszerelési kellékek. Nagy butorkészletünk van. Köszönjük a magyarság pártfogását

J. C. PORTERFIELD

Electric Appliances & Furniture Sales and Service

Tel: 338 N. Marietta St., St. Clairsville, Ohio.

Háborúból visszatérteknek kölcsönöket kieszakölünk. Mindig értékeljük a környék magyarságának pártfogását. Állandóan kaphat nálunk PHILIP CAREY zsinolyt, HANNA festéket, CELOTEX szigetelő anyagot.

The Community Lumber Co.

QUALITY BUILDING MATERIAL

St. Clairsville, Ohio Telefon: 215

KÖZELEDIK A TAVASZ. Vetőmagvak, virág-magvak, fűmag, kertészesszámok stb. nagy választékban.

Armstrong Hardware Co.

St. Clairsville, Ohio

ÜZLETÜNKBEN MAGYARUL BESZÉLHET! Kitűnő árú, friss hús, máltányos árak, előzékeny kiszolgálás. Összintén értékeljük a magyarság pártfogását.

RIESBECK FOOD MARKETS

Groceries — Meats — Produce.

St. Clairsville, Ohio Tel: 567-8

MARTINS FERRY, OHIO

Ha bármily vízvezetékli kellékre van szüksége, ha meleg viz tartályt óhajt, ha jó munkát és anyagot szeret — jöjjön hozzánk.

Totterdale Bros. Supply Co.

PLUMBING AND HEATING SUPPLIES

113 South 5th St. Tel: 568 Martins Ferry, O.

KRÉM VAN MINDEN CSEPPBEN. Igya a híres Homogenized tejet! Mindenféle tejtermékek! Vásárolja őket modern üzemiunkból! Üdvözlét magyar vevőkrünknek.

OHIO VALLEY DAIRY & PRODUCTS, INC.

Telephone: 482 300 N. Fifth St. Martins Ferry, O.

HA JÓL AKARJA MAGÁT ÉREZNI, nézzen be hozzánk

DUTCH HENRY'S RESTAURANT & UNION BAR

Záróra délután 6 órakor

"ALL LEGAL DRINKS SERVED"

418 Hanover Street — Phone 584 Martins Ferry, Ohio

ART LYNKEY, tulajdonos

A normális viszonyok visszatértevel, mindent elkövetünk, hogy jól érezze magát nálunk.

PÉNZT SPÓROL HA NÁLUNK VÁSÁROL!

RUDNER'S

"Everything For The Home"

Csupa erős, tartós butort árulunk. Nézzon be hozzánk!

\$1.00-ert \$300.00-ig bebiztosítjuk butortvételet tűz ellen!

TELEFON: 363 MARTINS FERRY HANOVER AND 4th ST.

Bármily építkezési anyagot kaphat nálunk!

SCOTT LUMBER CO.

BRIDGEPORT, O. MARTINS FERRY, O. 253 Lincoln Ave. 404 N. Zane Hwy 786

Telepeink OHIOBAN: Bridgeport, Martins Ferry, Dillonvale, Steubenville, Wellsville, Woodsfield, W. VA.-BAN: Wheeling, Elm Grove, Warwood, Follansbee, Hollidays Cove.

Vásárolja tőlünk biztosítását és legyen Ön is egyike megelégedett magyar ügyfeleinknek.

FRED PACKER Lupton Insurance Agency

Tel: 602 vagy 210

Megbízható társaságoknál helyezzük el biztosítását. Ezt garantáljuk. TŰZ — AUTOMOBIL — ELET — BALESET biztosítás. 25 erős biztosító társaságot reprezentálunk.

405 Walnut Street Martins Ferry, Ohio

Szép munkát garantálunk! Szörme tisztításunk is elsőrangú. Ezután is köszönjük a magyarság pártfogását.

Buckeye Cleaners

STORAGE — DYERS — FURRIERS

405 South Fourth St. — Tel: 581 12 North 4th Street — Martins Ferry, O. STEUBENVILLE-i irodánk: 7 South St. és 418 South St. ST. CLAIRSVILLE-i irodánk: 108 E. Main St. és YORKVILLE, OHIOBAN.

Feltétlenül megbízható kiszolgálást! Mindenki barátja!

HESLOP Funeral Home

R. G. HESLOP AND SONS

Telefon: 900 Martins Ferry, Ohio

MAGYAR BANYÁSZ LAP

(HUNGARIAN MINERS' JOURNAL)

Published by Andrew Fay Fisher

PUBLISHED EVERY THURSDAY

Office of Publication:

7907 West Jefferson Avenue — Detroit 17, Michigan

Az egyedüli magyar bányászlap az Egyesült Államokban
The only Hungarian Miners' Journal in the United States

Subscription Rates: in the United States \$4.00
Előfizetési ár: Az Egyesült Államokban \$4.00
Egyes szám ára 6c Single Copy 6c

ANDREW FAY FISHER, Editor

A Magyar Bányászlapot bányászok írják bányászokról bányászoknak
The Hungarian Miners' Journal is Written for Miners of Miners
by Miners.

Entered as Second Class Matter at the Post Office at Detroit, Mich.
Under the Act of March 3, 1879.

Editor's Office:

239 Fourth Avenue — Pittsburgh 22, Pa.

All articles and changes of addresses should be sent to the
Hungarian Miners' Journal, 239 Fourth Ave., Pittsburgh 22, Pa.
Minden a lapot érdeklő közlemény, címváltozás erre a címre
küldendő: Magyar Bányászlap, 239 Fourth Avenue, Pitts-
burgh 22, Pa. — Telefon: ATlantic 8143

HETI
SZEMLE

A BALKÁN

a világbékéjét veszélyezteti, jelentette ki Herschel V. Johnson az Egyesült Államok helyettes megbízottja az Egyesült Nemzetek gyűlésén.

Az Egyesült Államok megbízottja ezuttal nem tett hangfogót hangjára, de keserűen és nyíltan megmondta, amit különben úgy is tudott a világ, hogy a Balkán három állama: játszik a tüzzel és minden pillanatban újra lángba boríthatják a világot.

Kicsi országok, de nagy gyakorlatuk van abban, hogy háborusdizzanak. Jugoszlávia elődje, Szerbia 1914-ben már egyszer világháborút idézett fel, Bulgária és Albánia — apróbb háborúk vitelében szintén elég jártasak.

A három balkáni kis országcska most Moszkva járszlagján van, annak muzsikájára táncolnak — és ha Moszkva világégés megindítását rendeli meg náluk, akkor azt is szállítani fogják.

DIKTATURA

van mind a három országban mondta Johnson és ezzel se nem mondott semmi újat se. Mind a három országban kommunisták diktálnak. Egyik országban épen úgy, mint a másikban — a népnek igen kevés beleszólása van az ügyek vitelébe.

AZ EGYESÜLT NEMZETEK

biztonsági tanácsa előtt tiltakozott az ellen, hogy e kis országok a világ békéjét veszélyeztessék és ha nem mondanának, olvasóink akkor is gondolnák, hogy a szovjet megbízottja persze erősen védelmébe vette a három országcska kormányát és a mi megbízottunkat utasította, hogy ne üsse az orrát a balkáni országcskák belügyeibe. Szerinte tisztára belügy az, hogy a három diktátor uralkodnak a népek felett, akarunk ellenére kormányozzák őket. Mintha egykor Oroszország nem is járult volna azokhoz a szerződésekhöz, melyek a balkáni népeknek is biztosították a demokratikus életformát, kormányzatot.

Nemcsak a három ország belügye, hogy a diktátorok izgalomban tartják a szomszéd-

ban soha be nem mennek. Minden kongresszmennek és szenátornak a nemzet fizet három-négy titkárt. A legnagyobb fizetést a feleségük vagy a gyermekük, vagy keresztanyjuk kapja, a legkisebbek azok, akik tényleg végzik a munkákat.

És mert bűnös a legtöbb hónapja, ezt a piszkos graftet senki nem firtatja.

Milyen érdekes lenne, ha a kortes gyűléseken a szavazók egyszer megkérdéznék a jelölt urtól, hogy pereputtyából hány van a payrollon, hány kap pénzt az adófizetőktől, anélkül, hogy azért akármilyen munkát végezne.

S bár a kongresszus tagjainak ez a ronda racketje az égig büzlük, meg sem közelíti azt a mocskot, amit a munkásszervezetekben találunk.

Nem tartjuk helyesnek azokat az óriási fizetéseket, még kevésbé azokat a "költségeket", amit a munkásbárok a szervezetek kasszáiból kivesznek, de ez korántsem olyan mocskosság, mint amit a rokonságukkal végeznek.

Alig van tízezerrel fizetett munkásvezér, akinek a felesége, lánya, fia, anyja-terde nem lenne óriási fizetésekkel a szervezetek payroll-ján, s ezuttal nem csak John L. Lewisra gondolunk, akinek a bátyja szintén tízezerrel keres évente.

Csak meg kell akármelyik nagy befolyásos és dusan javadalmazott munkásvezér pereputtyát vakarni és meglátjuk, hogy valamennyinek hat-nyolc rokon huz óriási fizetést a munkástól, abból az adóból, amit a munkások a szervezetbe fizetnek.

Amilyen jó lenne, ha a szavazók a korteskedő honatyáktól számon kérnék, hogy hány rokonuk élcskodik az adófizetők pénzén, épen olyan jó lenne ezt a kérdést a munkásvezérekhez is feltenni. Igaz, hogy az utóbbi esetleg fejbütéssel, vagy még rosszabb eredménnyel járna, mert ez az új kiváltságos osztály szent és sérthetetlen, mint hajdanában a királyok.

De ha fájnak a közterhek, és vajjon kinek nem fájnak ebben a drágaságban, akkor mégis csak bele kellene nézni, hogy azokat, ahol lehet csökkentük. És az első hely az lenne, hogy a graftet és graftereket kivágjuk.

Csakhogy ahhoz az lenne szükséges, hogy üres óráinkban ne csak a "base ball" meg a "beer garden" érdekeljen bennünket.

dos görög népet, hogy a kis országcskákba csapatok törnek be görög területre — és a kommunistákkal egyesülten harcolnak a törvényes katonaság ellen. Semmiesetre se nem lehet ez csak a három balkáni ország ügye, mert az ilyen tüzzel való játék nagy bajoknak lehet a forrása.

MOSZKVA

rendeztetni a kommunistaival a nyugtalanságot, a harcokat — feleletül arra, hogy mi gátni kívánjuk a kommunizmus terjedését a világon. Ők pedig — minden jel ezt mutatja — ezt akarják most mennél jobban terjeszteni. Ha másként nem megy: éhség teremtéssel is. Elkeseredett, éhes népek mindig hajlamosabbak a szélsőséges tanok követésére, mint a jóllakottak.

Moszkva Görögországban olyan állapotokat akar — ki-vülről jövő segítséggel — teremteni, melyek megérlelnék a helyzetet a kommunista puccsra — vagy az ország egy részének kiszakítására és ott — kommunista kormányzat felállítására.

Washingtonban nincsenek készen arra, hogy ezt eltűrjék — és megfelelő lépéseket tettek is, hogy ezt megakadályozzák.

A Truman Doktrínát, Görögország és Törökország segítését Moszkva semmilyen mesterkedésére se adjuk fel — és Görögország minden segítségét meg fog kapni, hogy függetlenségét megőrizhesse.

AZ EGYESÜLT ÁLLAMOK

az Egyesült Nemzetek biztonszági tanácsában sürgette, hogy küldjenek a Balkánra egy állandó bizottságot, mely a határmenti állapotokat szemmel tarthassa és ez maradjon ott legalább két évig. Oroszország persze ezt körömszakadtáig ellenzi és azt állítja, hogy ilyenre nincsen ott semmi szükség se. Mi azonban nagyon is jól tudjuk, hogy erre igenis nagy szükség lenne. Persze Oroszország ellenez ilyen bizottságot, — mert akkor az a helyszínen látná, hogy — kik állnak azon csapatok mögött, melyek a világ

békéjét zavarják. Látnák, hogy az ugynevezett nemzetközi brigádok milyen tiszték vezették a Görögországba való betörésekor.

Mi semmi szín alatt se kívánunk háborút és így vélem e lap olvasói érzik és tudják is ezt. De azt sem tűrjük, hogy mások ilyenell veszélyeztessék a világot. Mert kétségtelen, hogy Görögország északi szomszédai a görög kommunistákkal veszélyeztetik a békét — senki se csodálja, hogy az Egyesült Államok — a béke védelmében két hadosztályt mozgósított. A 2-ik Marine Hadosztályt és a 82-ik ejtőernyős hadosztályt. North Carolinában e csapatok készenlétben vannak arra, hogy ha az orosz pátronuság alatti kis Balkán államok nem nyugodnának és folytatnák betöréseiket — a csapatokat utnak fogják indítani.

WASHINGTONBAN

hiszik és remélik, hogy erre nem kerül sor. Hogy Oroszország is meggondolja, mielőtt egy új világháború átkát zúdítják a világra. Hiszen a másik világháború fehérre vérezte, azt még hosszú idő múlva se heveri ki. Washingtonban remélik, hogy amikor Moszkvában látják, miszerint mi komolyan el vagyunk szánva arra, hogy a világ békéjének védelmében még csapatokat is hajlandók vagyunk tengerentútra küldeni: — takarodót fujnak. Illetőleg figyelmeztetik a kis balkáni szövetségeiket és diktátorait, hogy — lassan a testtel, háborút ők sem óhajtanak ezuttal. Hogy aztán sikerül-e majd a már felbízott diktátorokat és azoknak csapatait lecsendesíteni, azt hiszik a következő harminc nap mutatja meg.

Ez a nemzet készen van arra, hogy megvédje a kis nemzetek függetlenségét, melyek még egyáltalán megvédhetők. Sajnos, egy kissé későn jött ez a határozat, az Egyesült Államok külpolitikájában ez az új irányzat. Ha Postdamtól kezdve ez lett volna a külpolitikánk és ha annak keresztülvitele érdekében épen olyan keményen kiálltunk volna, mint ujabban kiállunk, akkor talán egészen másként festene ma a világ helyzete.

AZ OROSZ
CSATLÓSORSZÁGOK

melyek nem saját akaratukból lettek ezeké, egyre másra követik egymással a különféle kereskedelmi szerződéseket. Azt akarják ezzel a világgal tudatni, hogy míg a Marshall terv Párisban még csak kezdet kezdeténél tart: ime a Molotov terv már kivitelnél tart. Molotov tervezté szerint Szovjet-Oroszország és nyolc csatlósállama — nem szorulnak semmiféle nyugati segítségre ők a maguk erejéből is talpra tudnak állni.

Az idő mutatja majd meg, hogy a most nagy sietséggel kötött és nagy csinnadratával világgá kürtölt szerződések — egyáltalán érnek-e valamit, a megszabott árukat tudják-e majd a szerződő országok egymásnak liferálni. Mert nem az a fontos, hogy szerződéseket kötöttek, hanem az, hogy az árukat szállítani tudják-e majd vagy se.

NEM KAPNAK

a háromszázötven millió dolláros keretből Lengyelország és Magyarország segítségét.

(Folytatása az 5-ik oldalon)

PÉNZÁTUTALÁSOK

AZ ÓHAZÁBA

PÓSTÁN VAGY SÜRGÖNYILEG

Az átutalás dollárban történik, melynek ellenértékét az óhazai bank a legelőnyösebb árfolyamon fizeti ki.

FELVILÁGOSÍTÁST NYÚJT A

PAN AMERICAN TRUST COMPANY
Main Office: 70 WALL STREET, NEW YORK

HARBOR STATE BRANCH — FOURTH AVE. AT 9th ST.
FORDHAM BRANCH: 187th ST. cor. ARTHUR AVENUE
Member Federal Reserve System Member Federal Deposit Insurance Corporation

WILLIAMSON, W. VA.

100 MILE-NYI KÖRZETBEN SZIVESEN ÁLLUNK

a környék magyarságának rendelkezésére! Butor, vasárú, festék, bányászszerszám, stb. nagy választékban!

A híres ZENITH rádió, THOR mosógép és GIBSON villanyhűtőgép képviselői!

PERSINGER SUPPLY COMPANY

Telefon: 472-3-4

WILLIAMSON, W. VA.

Williamson vidék magyarsága gyász esetén keressen fel bennünket.

Jutányos és pontos kiszolgálás.

— ARAINK MÉRSEKELTEK —

ALLEN
FUNERAL HOME

WILLIAMSON, W. VA.

DRUGS
RD

HOZZA HOZZANK RECEPTEIT!
Hozzáértő gyógyszerész áll rendelkezésére! Receptjének elkészítése legfontosabb üzletágunk.

Üdvözlét sok magyar barátainknak!

The Hurley Drug Co.

"PRESCRIPTION A SPECIALTY!"

Third and Logan St. — Telefon: 733

WILLIAMSON, W. VA.

LOGAN, W. VA.

ÚJ ÜZLETHELYISÉG!

ÜDVÖZÖLJÜK

A KÖRNYÉK MAGYARSÁGÁT

KEDVELT USÁGJUK UTJÁN!

Mindig háláson gondolunk pártfogásukra.

COTTAGE FLOWER SHOP

Logan, W. Va.

120 Main Street

Logan, W. Va.

Telefon: 913

NALUNK A LEGJOBB SÖRÖKET VASAROLHATJA



Guyan Distributing Co.
OSE RICHEY, Prop.

TELEFON: 615 — LOGAN, W. VA.

RED TOP BEER and ALE, W. VA. PILSENER, BUDWEISER BEER, 1884 ALE, BERGHOF BEER, BRUCKS BEER and ALE, P.O.C. BEER, MILLER HIGH LIFE, DUQUENNE.

Köszönjük a magyarság pártfogását!

HARRIS FUNERAL HOME
Logan W. Va. Tel: 516 és 517

ROSE FUNERAL HOME
Beckley, W. Va. Tel: 4461

KEYSTONE, W. VA.

Mindent elkövetünk, hogy a magyarság pártfogását kiérdemeljük.

Patton Funeral Home
PHONE 53 KEYSTONE, W. VA.

R. H. BENNETT

Northfork
Funeral Home

Phone 324 — Northfork, W. Va.



"AZ ERŐS BANK, MIT IDŐ ÉS PANIKOK KIPROBÁLTAK."

The First National Bank
Keystone, W. Va.

A szövetségi betétbiztosító intézmény tagja.

TELEFON 77

EURÓPAI PÉNZÁTUTALÁST ELFOGADUNK!

Akkor meg lennének örülve

Francia és olasz kommunisták, akik nem mernek szembe szállni a francia és olasz nemzettel, tehát nem mernek a Marshall terv ellen szegülni, csak azt a kis szivességet kéri (természetesen moszkvai utasításra és tanácsra), hogy a segítséghez semmiféle feltételt ne kössünk.

Marshall és minden más felelős tényező kijelentette és a nemzet sajtója leszögezte, hogy a segélyhez kötendő feltételekkel nem kívánjuk és nem szabad egyetlen nemzet függetlenségét sem megcsorbítani, de ez nem jelenti azt, hogy a segélyt feltételekhez nem kötik.

Az első és legtermészetesebb feltétel, amit Marshall az első bejelentésében leszögezett, hogy Európa nemzetei első sorban önmagukon tartoznak segíteni. Aminek százféle módja van, ha észre térnek és a versengéssel felhagynak.

Ha minden nemzet igyekszik minél többet termelni abból, amije van és azt szabadon eladja a másiknak, vagyis elcsereéli, azért, amiből a másik tudja a legtöbbet, a legolcsóbban termelni.

Emlékszünk rá például: mikor Magyarországon a búzát drágábban termelték, mint ahogy azt a külföldnek eladták, tehát célzerűbb lett volna tengerit és hízott állatot termelni.

A legtöbb országban némely ipart hasonlóképpen mestersegesen támogatnak a nép pénzéből, csak azért, hogy ne kelljen azt máshol megvenni, ahol sokkal gazdaságosabban tudják termelni.

Ezen a feltételen kívül is lesznek természetesen feltételeink, ahogy senki a világon nem ad sem segélyt, sem kölcsönt, feltételek nélkül, hacsak nem örlít.

Egészen biztosan kikötjük, hogy amelyik nemzet például röplőgépet vesz vagy kap tőlünk, ha esetleg arra van szüksége, ne lőjjön azokkal amerikai gépekre, ahogy Jugoszlávia szíves volt azt megtenni.

Kikötjük bizonyára, hogy amelyik nemzet tőlünk lényeges segítséget kap, az ne szervezen titokban más nemzetek biztonszága ellen lázadó csapatokat, ahogy Albánia vagy Jugoszlávia teszik jelenleg.

Kikötjük bizonyára azt is, hogy egy nemzet csak olyan és annyi segítséget kérjen, amennyi és amilyen tényleg szükséges, nem úgy, mint amikor Csehszlovákia azért kért tőlünk kölcsönt (amit nem is kapott meg), hogy azt Romániának adja suba alatt, miután a románoknak kölcsönt nem adtunk.

Biztosan ki fogjuk kötni, hogy akármilyen segítséget nyújtunk, azt ne pazarolják el felesleges dologra, hanem termelő befektetésre használják.

Ha élelmet adunk, ki fogjuk kötni, hogy azt az éhes emberek politikára való tekintet nélkül megkapják, nem úgy, az UNRA adományait bizonyos országokban, ahol pártpolitika szerint kaphatott kenyeret, aki éhes volt.

Mikor az első háború után a magyar nép a Népszövetség útján kölcsönt kapott, semmi csorba nem esett a nemzet függetlenségén, bár Jeremiás Smith alaposan ránézett a magyar politikusok körmére, és beleszólt, hogy a nemzet költségvetésében mire mennyi pénzt utaltak.

Egész biztos, hogy nem fogunk annyire bele szólni az egyes nemzetek sorsába, mint például a Szovjet, amely a közös orosz-magyar, orosz-román társaságokat erőszakolja rá az európai nemzetek egyike-másikára, de feltételek nélkül egész biztosan nem lesz segítség.

Ha valaki a bankban ezer dollár kölcsönt vesz, előre kikötik, hogy azt mikor, hogyan fizetik, s mennyi kamatot fizetnek. És a kölcsön kérő meg sem érzi, hogy egyéni vagy politikai szabadságán csorba esett.

Mikor Anglia közel négyezer millió dollár kölcsönt vett fel nálunk, nagyon sok feltételhez kötötték, de Anglia népe nem érezte, hogy csorba esett az ugynevezett suverenitásán, felségjogán, amire mondjuk Albánia vagy Jugoszlávia olyan nagyon féltékeny.

Ha az ember egy vasuti építésére vagy bánya nyitására kölcsönt vesz, nagyon alapos kikötések vannak, de azért a vállalkozás független a bankártól.

Csak örültek adnak nagyarányú segélyt vagy kölcsönt minden feltétel nélkül, s tisztességes népek vagy emberek olyant nem is kívánnak.

És csak olyanok szeretnének itt "feltételek nélkül" segítyeket kapni, akik a tőlünk kapott segélyekkel azután a jövőben esetleg újra amerikai röplőket szeretnének lelőni.

Gondol-e erre a polgárság?

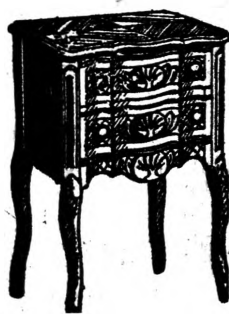
Mikor az adók ellen nyögünk, akkor gondolnunk kellene rá, hogy az adók egy része közönséges graftre lesz fordítva.

Az egyik baltimorei lap kimutatta a napokban, hogy a kongresszmennek közül hatvanak a felesége egyuttal a férjének a "titkára", tehát ezen a címen huznak ki tekintélyes sum-mákat a nemzettől.

Maga ez a tény még nem lenne baj, ha önagyságáék tényleg végeznék a titkári munkát férjeik irodáiban, ahová azon-

IFJ. HEGEDÜS JÓZSEF
ügyvéd és jogtanácsos
kompenzációs ügyek specialista
22 EAST GAY STREET COLUMBUS, OHIO
Iroda telefon: MAIN 2368 — Lakás telefon: GARfield 8312

NORTHFORK, W. VA.



Vásároljon nálunk és meg lesz elégedve.
Ezúton küldjük üdvözlünket a sok magyar vevőinknek! Házát teljesen beburkoljuk. Áruljuk a híres ADMIRAL villanyhűtőgépet, THOR és DEXTER mosógépet.

Northfork Furniture Co., Inc.
Box 416 Tel: 333 Northfork, W. Va.

MULLENS, W. VA.

CSAKIS ELSŐRANGU

általánosan hirdetett árucikkeket árulunk. — A híres HART-SCHAFFNER MARX RUHAK, DOBES és STETSON KALAPOK, WILSON INGEK, PIONEER ÖVEK, NUNN-BUSH CIPŐK, stb.

N. D. TRENT CO.
MULLENS, WEST VIRGINIA

Köszönjük a magyarság pártfogását!



WAR, W. VA.

1931 óta SZOLGÁLJUK A KÖRNYÉKET
Nőknek, férfiaknak és gyermekeknek kitűnő ruházati cikkeket árulunk.

The Peoples Store

"Mosollyal és udvariassággal szolgáljuk ki."

War, West Virginia



KALAP, SAPKA, RUHA, CIPŐ, ÉKSZER, mind a legjobb anyag — a legolcsóbb áron. Köszönet a magyarság pártfogásáért.

Irving's Army & Navy Store

"Mindenünk van a munkás részére"

S. Rosen & Son, tulajdonosok.
War, West Virginia

Mindig Bizalommal Fordulhat Az Amerikai Magyar Református Egyesület BÁNYAVIDÉKI OSZTÁLYAIHOZ

ha tökéletes biztonságu életbiztosítást akar magának vagy családjá tagjainak. Beállítás 1-től 55 éves korig. Gyermekek havi 25 centért \$500 dolláros biztosítást kaphatnak. A rendes biztosítás mellé dupla baleset, rokkantsági biztosítás és 40 éves korig betegségyi biztosítás is szereshető.

District Manager

REV. JULIUS MELEGH, D. D.

537 Richwood Avenue Morgantown, W. Va.
Telefon: Morgantown 9641

Section Manager

REV. STEPHEN FAZEKAS

Box 425 Pocahontas, Va.

- | | |
|--|---|
| 49 POCAHONTAS, VA.
Jegyző: Kovács Pál | 226 RICHEYVILLE, PA.
Jegyző: Kajatin Sándor |
| 75 RED JACKET, W. VA.
Mrs. James A. Addison | 248 BECKLEY, W. VA.
Jegyző: Hajnal József |
| 85 BROWNSVILLE, PA.
Jegyző: Szarka Ferenc | 257 GREENSBORO, PA.
Jegyző: A Distr. Manager |
| 152 UNIONTOWN, PA.
Jegyző: Holló János | 276 DAISYTOWN, PA.
Jegyző: Bodnár Sándor |
| 153 MORGANTOWN, W. Va.
Jegyző: Molnár Géza
a Vezértestület tagja | 291 BOOTH, PA.
Jegyző: Sárközi Imréné |
| 158 VESTABURG, PA.
Jegyző: Szék Károlyné | 296 IDAMAY, W. VA.
Jegyző: Sike Jeremiás |
| 173 THORPE, W. VA.
Jegyző: Ifj. Radnóczy József | 304 CHATTAROY, W. VA.
Jegyző: Gaál Antalné |
| 204 LYNCH, KY.
Jegyző: Marus Ferenc | 316 SABRATON, W. VA.
Jegyző: Takács Józsefné |
| 206 CAPELS, W. VA.
Jegyző: Buckman Sándor | 317 BOBTOWN, PA.
Jegyző: Sereg András |
| 212 BARRACKVILLE, W. Va
Jegyző: Fullajtár István | 322 PHELPS, KY.
Jegyző: Ifj. Kabai János |
| 213 LOGAN, W. VA.
Jegyző: Domonkos József | 331 GARY, W. Va.
Jegyző: Lazár László |
| 222 RIVESVILLE, W. VA.
Jegyző: Kropog Miklós | 332 CARETTA, W. VA.
Jegyző: Török Gábor |
| 224 SMOCK, PA.
Jegyző: Bencze István | 353 HICKORY, VA.
Jegyző: Ifj. Kelemen István |

VALASSZA KI melyik osztály van legközelebb az ön lakóhelyéhez s lépjen érintkezésbe felvétele felől a kalauzban feltüntetett ügykezelőnkkel, aki szívesen ad felvilágosítást.

The Hungarian Reformed Federation Of America

Kossuth Building 1726 Pennsylvania Avenue
Washington, D. C.

HETI SZEMLE

(Folytatás a 4-ik oldalról)

Washingtonban azzal okolják a segítség megvonását, mert állítólag olyan gazdasági jelentések érkeztek a két országból, hogy az utóbbi hetekben az időjárás kedvezőbbre fordult, a termés sokkal jobb, mint előbb remélték és mert maguk az érdekelt országok kormányai is azt mondják, hogy nekik nincs külső, nyugatról jövő segítségre szükségük.

A MARSHALL TERV

felett tárgyalnak Párisban és közben arról hallani hangokat, hogy Anglia és Franciaország nem mindenben egyeznek meg külügyminiszterünk elgondolásaival.

Marshall tervének alapja, — mint e lap olvasói tudják, — a gazdasági vérkeringést kell Európában megindítani, a termelést olyan fokra emelni, hogy ne kelljen mindent innen oda szállítani.

A terv egyik legfontosabb célkitűzése például az, hogy a széntermelést a Ruhr vidéken mennél előbb, mennél nagyobbára kell emelni.

Európa, szénszükségletének igen tekintélyes részét fedezte a világháború előtt a Ruhr vidék és Marshall szerint Európa talpraállításánál a No. 1 feladat a Ruhr vidéki bányák termelésének mennél nagyobb fokozása.

ANGLIA

szocialista, illetőleg munkáspárti kormánya azt kívánja, hogy a Ruhr vidéki bányákat vegyék állami tulajdonba és így termeljenek szén — az angliai bányák is állami tulajdonban vannak — azonban Marshall ezt ellenzi. Szerinte az idő nem alkalmas ilyen kísérletre és a magán tulajdonban levő bányáktól több termelést remél, mint egy állami kezelésben levőtől.

Az angolok azt akarják, hogy a termelést kizárólag szövetséges megbízottak irányítsák, míg Marshall szerint a németeknek is elég beleszólast kell adni, mert hiszen ők ismerik igazában a bányákat. Ezen folyik e pillanatban a vita és ezeknek az ügyeknek a tisztázására egy bizottság érkezik majd a napokban Angliából, mely aztán itteni bányászakértőkkel összeülve dolgoz ki egy végleges tervet.

FRANCIAORSZÁG

viszont azt nehézményezi, hogy Marshall külügyminiszter a talpraállítás egyik feltételének jelzi, hogy a német iparnak meg kell engedni a többtermelést — a polgári közönség szükséglete számára. A franciák attól tartanak, ha a német ipart nagyban engedik termelni, akkor ha egy új Hitler jön, az újra lángba boríthatja a világot.

A franciák azt mondják, az első világháború után is békebeli használatra való termelés érdekében segítették a szövetségesek a németeket talpraállítani, aminek tudjuk az lett a vége, — hogy a békés termelésre berendezett gyárakat máról-holnapra hadipartermekké tudták változtatni.

JÓ LENNE,

ha nem sokáig vitatkoznának Párisban a kérdéseken és szeptember elsejére befejeznék az előmunkákat és aztán mennél előbb kidolgoznák a részletkérdéseket is. Európa népe a sok szenvedés után sürgős segítségre szorul és jó lesz ezt megadni, — ha nem akarják, hogy a szélsőséges tanok még több meghallgatóra találjanak a világnak azon a táján.

JÁPNÁN

JÁPNÁN

békeszerződés ügyében augusztus 19-én Washingtonban értekezletet kívántunk tartani. Az Egyesült Államok meghívta mindazt a tizenegy nemzetet, melyek az ügyben érdekeltek. Oroszország azonban — elutasította a meghívást. Az az ország, mely voltaképpen részt sem vett a japán elleni háborúban Japánnal fennállt szerződésre hivatkozva — most akadályozni kívánja az augusztus 19-iki konferenciát is. Szerintük mielőtt az Egyesült Államok a konferenciát összehívta volna a Négy Nagynak ebben az esetben: Egyesült Államok, Anglia, Kína és Szovjetországnak megbeszélést kellett volna tartani és annak az értekezletnek kellett volna a konferencia idejét is meghatározni.

Hihetőleg kormányunk megtalálja a módját, hogy Szovjetországnak szabatázza miatt ne késleltessék a japán békét is, ha egyszer ennek a kérdésnek legfőbb szakértője McArthur generális úgy találja, hogy a mi érdekünk az, hogy mielőbb elkészüljön Japánnal a békeszerződés.

A TÖRVÉNYHOZÁS

megszavazta a haderő egy kézbe fogását. Lesz egy nemzetvédelmi miniszterünk, akinek három államtitkár — hadügyi, haditengerészeti és légügyi — segídekzik majd, de egy kézbe került haderőnk vezérése. Hosszu harc után került erre sor, mert hiszen sem a hadsereg vezérkara, sem a haditengerészet nem rajongtak az ötletért, hogy megszűnjék a külön hadügyi és külön haditengerészeti minisztérium. A második világháború elsősorban Pearl Harbor tapasztalata mutatta meg, hogy milyen nagy szükség van egységes vezetésre.

SALT LAKE CITYBEN

az államok kormányzói konferenciát tartottak. Előkövetési év előtt ennek különös jelentősége van — és ebben az évben fokozott jelentőséget kapott azzal, hogy Dewey New York állam kormányzója a konferenciára utazta előtt — már sok helyen tartott politikai megbeszéléseket. A konferencián megjelent republikánus kormányzók között végzett probaszavazás azt mutatta, hogy — köztük Deweynek volt a legnagyobb esélye a jelöltségre.

A konferencián megjelent Marshall külügyminiszter is, aki a kormányzókat a világ nagyban súlyos külpolitikai helyzetéről tájékoztatta. A kormányzók határozati javaslatot fogadtak el, melyben azon óhajuknak adtak kifejezést, hogy az ország külpolitikája pártatlan legyen.

A Marshall külügyminiszter tájékoztatója után egységesen állásfoglaltak az ifjuság kötelező katonai kiképzése mellett.

TRUMAN ELNÖK

a Taft Hartley új munkástörvény előírása szerint öt tagot kinevezett a National Labor Relation Boardba, melynek azonban ma már nincsen olyan széles jog és hatásköre, mint amilyen a régi Wagner törvény Labor Boardjának volt.

Igen nagy feltűnést keltett Truman elnök kinevezése — két republikánust nevezett ki, nyilván azért, hogy simán biztosítsa aztán a demokrata ki-

nevezettjeinek a megerősítését. Az egyik republikánus kinevezett még hozzá mondhatnánk a legfontosabb ügykört, a General Counsel hivatását tölti be, akinek a legnagyobb a jog és hatásköre.

A KÜLÜGYMINISZTERIUM ÁTSZERVEZÉSE

is folytatódott a múlt héten. A minisztérium egyik fontos személye Benjamin V. Cohen 14 évi kormányzolgálat után felmentését kérte. Cohent Roosevelt hozta Washingtonba, sok törvénynek volt a szövetségi és három külügyminiszterünknek volt igen fontos helyeken és kritikus időkben tanácsadója. Legutóbb Byrnes és Marshall külügyminiszterek mellett dolgozott roppant fontos ügykörben és velük volt minden nemzetközi konferencián.

Helyére Charles E. Bohlen került, akinek szintén nagy diplomáciai gyakorlata van. A külügyminisztériumunk ama kevés magas állású tisztviselői közé tartozik, aki oroszul beszél. Rooseveltnek ő volt az orosz tolmácsa Teheranban és Jaltában és Harry Trumannak Postdamban, Marshallnak Moszkvában.

A SZÖVETSÉGI ALKALMAZOTTAK

nem lehetnek olyan pártnak a tagjai, — mely felforgatásra törekszik. Ujabbban nagyon vigyáznak arra, ne lehessenek szövetségi alkalmazottak olyanok, akik nem ennek az országnak, de egy idegen hatalomnak az érdekeit szolgálják.

A Civil Service Commission most tette közzé jelentését, mely szerint a múlt évben 793 szövetségi alkalmazottat kellett elbocsájtani, mert vizsgálat után kiderült, — hogy azok nem ehhez az országhoz, de egy másikhoz hűségeseek. Voltak azonban olyanok is — tizenhárman, — akik mikor megtudták, hogy vizsgálat folyik ellenük, nem is vártak annak végét, önként lemondtak hivatalaikról és eltávoztak a szövetségi szolgálatból.

A Civil Service Commission vezetője Arthur Fleming külföldben azt hiszi, hogy mire a szövetségi kormány 2,000,000 alkalmazottját megvizsgálják, az elbocsájtottak száma legalább 3,200-ra fog emelkedni.

GEORGIÁBAN

H. G. Worthy állami rabfelügyelő és négy ór nyolc négy fegyencet, akik utkarbantartási munkán dolgoztak, lelőtték. Országos botrány lett a dologból, mert az életben maradt fegyencek azt állították, hogy semmi ok se volt a lövöldözésre és a felügyelő és őrei is félrevezettek voltak a lövöldözés idején.

Special grand juryt hívtak össze az ügy kivizsgálására, amely azonban a georgiai törvénykezés nagyobb dicsőségére sem Worthy rabfelügyelőt, sem az őreit nem találta bűnösnek és az egész társaság a georgiai állami törvény szellemében járt el. Hogy a jury milyen felvilágosult gondolkodása lehetett, talán legjobban mutathatja, ha leírom mit írt jelentésében a jury: "A baj nem következett volna be, ha a rabokat mesztelenre vetkőztetve megláncolták volna."

ANGLIA

gyalázatosan viselkedett újra a szerencsétlen hazatlan (Folytatás a 7-ik oldalán)

Pantili's Shoe Shop NORTHFORK, W. VA.

ELADÓ
katonai bakancs és csizma, Hosszu száru cipők, elsőrendű katonai blanketek. Megrendelhető postán is. JUTÁNYOS ÁRAK!

NORTON, VA.



HIVJON FEL
BENNÜNKET

mikor a baj szomo. órája elérkezik. — Halasan köszönjük a környék magyarságának pártfogását

FRED H. KING

FUNERAL DIRECTOR AND EMBALMER

Telefon: Iroda 192

Telefon: Lakás 78

926 Park Avenue

Norton, Va.

CSUPA

tartós, szép, kitűnő minőségű butort árulunk. — A híres Kurjees testek árak képviselője! Crossley rádiók, stb. nálunk!

Home Hardware & Furniture Company

NORTON, VIRGINIA

550 Park Avenue

Telefon: 270

NYÁJA A LEGJOBBAT ÉS AKKOR MINDÉG



less a kedvenc ital! Melegen üdvözljük magyar barátainkat. Hálásan köszönjük szíves pártfogásukat és azt a jövőben is kérjük

Stone Mountain Bottling Co.

100 — 5th St.

Telefon 22

Norton, Va.

GEORGE W. VERNON, elnök

T. R. HUNNICUTT, titkár

CUMBERLAND, KY.

HOZZA BE HOZZÁNK RECEPTEJIT!

Szakavatottan elkészítjük!

Vásárolja drug store szükségleteit nálunk!

**COOK'S
DRUG STORE**

PRESCRIPTION DRUGGISTS
Troy Cook, tul. Cumberland, Ky.
Phone 49-J.



LAKÁSÁT TELJESEN BERENDEZZÜK!

Tartós, szép, jutányos áru butorokkal meg lesz elégedve. A UNIVERSAL mosógépek, — RCA rádiók, — KOOLATOR villanyhűtőgépek képviselője!

**BLEVINS
FURNITURE CO.**

QUALITY FURNITURE AT POPULAR PRICES

Telefon: 42

Cumberland, KY.



ERTEKELJÜK
a környék magyarságának bizalmát
**The
Guaranty Deposit
Bank**

A Federal Deposit Insurance Corp. tagja.
CUMBERLAND, KY. — TELEFON: 60
PÉNZTÁRTALÁSOKAT A VILÁG BARMELY RÉSZERE ELFOGADUNK!
Alapítke és tartalék \$50,000.00 Vagyons \$1,000,000
CUMBERLAND, KY. Telefon: 60

KIMBALL, W. VA.



Villanyzerelési cikkeken is nagy választékot talál! Fűszerárúkból a legjobb minőségű árut tartjuk!

**West Virginia
Grocery Co.**

(Korábban A. P. Wood)

"Home Of Good Eats"

KIMBALL, W. VA.

TEL: 9381

MAN, W. VA.



1932 óta szolgáljuk Man, W. Va. és környékét. Dusan felszerelt üzletünkben mindent megtalálhat családja részére. Rűha, butor, stb., nagy választékban.

COOK Furniture & Clothing Co.

MAN, W. VA.

TEL: 2601

Branch Store: Oceana, W. Va.

A PÜSPÖK A TYAFISÁGA

IRTA: IVÁNYI ÖDÖN

(Folytatás)

Valér a temetés után egész halom, anyjához intézett levelet talált egy szekrényfiokban. Ezek még többet árultak el, mint a debadór-ruha — abban a szörnnyű percben. A levelek arcába kergették a vért Valérnak. Megtudta belőlük, hogy a nőt, akit anyjának hívott, egy csomó férfi szemtelenül tegeztek.

A tizenhat éves fiu, ki — lányos elszigeteltségben nőtt föl — alig sejtett még valamit a nőnek a férfihoz való viszonyáról: egyszerre sokat megtudott. E levelek fölnyitották szemét. A szerelem, amiről szüzsies képzelete, mint valami tűnő-gémesről, úgy álmódott néha: utálatos, kendőzött alakban, mint piszkos céda mesterség jelent meg előtte. És ezt a mesterséget az ő anyja űzte.

Az egyik levélben ő róla is volt szó. E levelet előbb írták, mint ahogy ő megszületett. Egy haragos ember írta, kijelentve, hogy elég volt a tréfából; az apa-ságot nem vállalhatja, de tekintettel "a váratlan balesetre", ezer forintot küld. Az ezerforintos levél alá "Bacsó Lajos" név volt írva. Ez volt tehát az ő gyá-nítható apja. Tehát hazugság volt az az egész mese, amivel őt annyiszor áltatta. A komoly, éltes apa, aki meghalt neje karjai közt, mielőtt fiát látna, akire régen vár... Nem, az ő apja nemcsak nem várta őt, de tudni sem akart felőle és a kétségbevonat apai kötelesség alól kivonta magát egy marék bankjeggyel.

Valér elégette a leveleket. Hamuvá égett azokkal ifjusága minden illúziója. Nem maradt meg számára még az a bus vigasz sem, ami a szüleit vesztő árvák lelkét betölti: nem tudta gyászolni anyját. Ha rá gondolt: nem tudta másképp maga elé képzelni, mint debadór-nadrágban, dohányfüstös s borszagot lehelve. Ezek az utolsó benyomások és azok a szemérmetlen levelek lehetetlenné tették,

hogy átadja magát gyermeki szíve bus megindulásának. Csak szégyent érzett és feledni óhajtott.

Anyja halála után egyideig együtt lakott a mamzával, de nagy megkönnyebbülést érzett, mikor anyja szégyenének ez az elő tanuja állást vállalt s őt magára hagyta. Ekkor kereste föl Valért egy fiatal férfi, úgy mutatva be magát, mint meghalt anyja egykori barátját. Nem hazudott. Csontaházy Adorján volt az, akit az a boldogtalan nő a sok, hamar változó "barát" közt leginkább szeretett.

Csontaházy versíró volt: divatos csalogánya az éjszakáknak, azoknak a budapesti éjszakáknak, amiknek légszesz-láng világította félvilágosságában a nagyváros éjlepkéi villogtatják szelyemzárnyait s amikben estétől hajnalig annyi finom és durva bűn, annyi fizetett és lopott gyönyör, annyi örültség és aljasság esik meg. A budapesti éjnek csalogánya ott csaltogtatta érzéki buja dalait egy, csak titokban olvasott budapesti lapban, mely a szórakoztatás és gyönyörködtetés címén határozatosan kezükre dolgozott a nagyvárosi gyönyöröknek, az alkalmasszerzőknek és a kétes szalonoknak.

Mikor Csontaházy Adorján összegyűjtötte gerincagynak szóló dalait és kiadta őket egy kötetben: a bukott szerelem lírájával bolondította Budapest valamennyi olvasni tudó, könnyelmű Phrynéjét.

Valér anyja is odalett e könyvtől. Boldogtalan mesterségének szégyelt aljasságát látta e műben oltárra helyezve, a poézis csinált virágaival elhalmozva, dicsőítve. A "költő" végigszeretkezvén az egész budapesti félvilággal, Valér anyjával is ismeretséget kötött.

Hogy meghalt ez a nő, az üreslelkű, hazug verselő, talán azért, mert az anyja öleléseinek emléke hangulatot keltett benne a fiu iránt, talán, mert maga is fatygyűgyerek lévén, vonzódtat a hasonlósá-mázásu elhagyatott iránt: a pártfogó ba-

rát szerepét vette föl szeretője árvájával szemben. El akarta Valérral hitetni, hogy plátói vonzalmat táplált anyja iránt. Valér szívesebben hitte volna ezt, mint az ellenkezőt, de nem tudott ily érzelmet föltenni a léha rimelőben, kinek dolgai fölül meg-tudott egyetmást.

Szükségből mégis elfogadta a rá-tuk-mált barátságot s a "költő" mentorkodása mellett lépett ki gyermekkori kalitkájából a nagy nyílt életbe.

XXIII.

A mentor bevezette pártfogoltját az "irodalomba" s a "társaséletbe". Az iro-dalom egy ablakmelyedés s egy nagy ke-rekasztal volt egy belvárosi kávéházban. Itt kávéztak, füstöltek, olvastak, lebzseltek az író-céhnek ama legényei, akikből soh'se válnak mesterek — bámultatva ma-gukat a még egészen zöld kölyök-írók, a céh súldói, inasai által s szídvá ezekkel együtt a kontár, mihaszna, buta mestereket s a zagyva lármába és e sűrű füstbe beléshóditatva határtalan becsvágyukat, cigányos életkedvüket, követelő panaszu-kat, vakmerő reményeiket.

Valér ebben a füstös, zajos kávéházi zugban megtanulta a tekintélyek megve-tését, a pálinkázást, az óriások nyelvét, az élet cigányos fölfogását s a hitelbe mu-latást.

Az irodalom tetszett Valérnak, a tár-sasélet sehogy sem. A "társaság", ahová a mentor vezette, visszatetszett neki. Volt elég oka rá. Valér még sohasem lélekkett igazán jó társaság, hamisítatlan tisztesség atmoszférájában. Nem tudta, hol van, mi-lyen az? Legfőleg csak negatív fogalma volt róla. De azzal menten tisztában volt, hogy mentora társasága alul van a fedd-hetetlenség, a tisztesség színvolánán.

Megfordultak a városi családi körökben,

ahol valóságos apa, anya s gyermekek él-tek s ahol mégsem emlékeztetett semmi a családra, ahol mindig úgy éltek, mint valami vasuti váróteremben, hol mindig jönnek, mennek és senki sem tudja, hogy a másik honnan jött, hová megy, miben jár? . . . Megfordultak szalonokban, ahol az urnő pamlagon fekvé fogadta őket, dél-ben is álmos szemmel, fűző nélkül, kör-meit vájkálva s megengedve, hogy a lábá-ról lehullt papucsot a vendég keze igazítsa vissza. Voltak műtermekben, ahol a gar-szon hálószo-bák képei készülnek s min-denütt ugyanazokat a lomposruhájú, ru-hátlanul pedig ványadt, sárgabőrű mo-delleket találták. Áldogáltak a színházak oldalbejáratánál s várakoztak a kar höl-gyeire s vitték őket vacsorálni.

Ezekben a társadalmi körökben, a mentor kedvéért, mindig szívesen látták Kengyel Valért. De a fiatalembert, bár nem volt oka magát sokra értékelni: bán-totta mégis, hogy ezek a körök úgy tekin-tik őt is, mint közülök valót. És valóságos öröme telt benne, mikor, több mint egyévi léhaskodás után, a hatósági gyám értésére adta, hogy a hagyatéki összeg, ami anyja ékszerai s egyéb ingóságai eladása révén befolyt: tisztára elfogyott és ideje, hogy Valér kenyér után nézzen. Ez a fordulat kiragadta Valért a naplopó, kétes környe-zetből. A mentor látva, hogy védené nya-kára hágott az utolsó forintjának is: nem mondta ugyan föl a barátságot, de ke-rülte Valért. "Repüljön most már a maga szárnyán", mondotta azoknak, kiknek ko-rábban eldicsekedett volt, hogy Valért "neveli". "Az anyjának, ki nagyon szere-tett, tartozom én ezzel", tette hozzá s kép-mutató, elégikus pózával fölneezett az égre . . . Azzal persze nem tartozott az anyának, hogy a fiúnak pénz is kölcsö-nözzön. Ettől félt a rimgylulós s ezért bocsátotta szárnyára védenéct.

Hogy, Valér magára maradt: egy da-

rabig nem tudta mit tegyen, mint nézzen a kenyér után? Borsódott a háta arra a gondolatra, hogy dolgoznia kell. Elpuhult, vesztelgő, kényes természete iszonyodott mindentől, ami nehéz és kellemetlen. De értelme belátta vele, hogy a munka az egyetlen, amik a révén kiemelkedhetik abból a naplopásban rothadó, haszontalan körből, amelybe született. A munka, az utálatos nemszeretem-munka az egyetlen menedék a koplaiás, az elzúllás elől.

Ráfanyalodott tehát a dologra s kor-rektozák szegődött az egyik napilaphoz. Ez a foglalkozás igazolni látszott a mun-ka iránt érzett erős ellenszenvét. Mikor az első hasábokkal megbirkózott, azt hitte, belevakul s beleőrül egy hét alatt e bor-zasztó munkába, mely órákon át lekötötte testét, lelkét, kimerítette idegeit és agyá-ban hallucinációkat keltett, amik éjjel nem hagyták aludni.

Később hozzátörődött, de kimondha-tatlan undort érzett a benyomtatott papir iránt, mely eszébe juttatta a vég nélkül való hasábokat, a kolumna borzasztó be-tűsivatagát, és amikért annyi korholást szenvedett: a sajtóhibák alattomos, buj-káló csapatát.

XXIV.

Egyszer korrigálás közben egy gyász-jelentés került Valér tolla alá. Egy egész légió Bacsó jelentette, hogy Bacsó Lajos, a "feledhetetlen apa, testvér és jó rokon" jobblétre szenderült valahol a vidéken. Valér minden mélyebb megindulás nélkül olvasta a gyászjelentést. Anyja azt hitte, hogy ez az ember tette őt anyává. Hitte-e csakugyan, vagy csak tartásdíjat akart a gyermek számára? Valér lecsüggesztett fejével találgatta eredete szégyenteljes tit-kát.

(Folytatjuk.)



MAGYARORSZÁGI HÍREK

Tűzharc közben kerítették kézre az ország haramiáit: öt "uri" utonállót, nyugatos és nyilas gyilkost!

Kecskemét közelében két rendőri Jeep-kocsi figyelmessé lett egy veszteglő MATEOSZ tehergépkocsira. Amint a teherautó körül ácsorgó fiatal emberek észrevették a rendőroket, futásnak eredtek és menekülés közben lövöldözni kezdték a nyomukban szágul-dó rendőrkocsira. A két Jeep hamarosan utolérte őket s egy perc múlva Varga Kálmán, Péter Tóth Lajos, Kollmann Imre, Prezsák Dénes és Róbert Miklós bilincsbeverve kupor-gott a Jeep belsejében, hogy órákon belül a vidéki főkapitányság budapesti központjában álljon szembe a nyomozókkal, akik percről-perce biz-tosabbnak látták, hogy ez a lövöldöző öt fiatal gengszter nem más, mint az országuti utonállók régen keresett ban-dája! Néhány pernyi tagadás után megtörték és vallani kezdték: bevallották, hogy nemcsak az országúti rablások tettesei, hanem ők követték el azokat a szállítási csálásokat is, amelyek miatt egyre-másra érkezik a vidéki főkapitány-ságra a följelentések. A vidéki városok nagykereskedőitől ugyanis áruszállításokat vállal-tak, az áruval eltűntek és — kód előttük, kód utánuk . . . Kecskemét, Debrecen, Nyir-egyháza környéken közben autós gengszterek tüne-deztek fel, akik teherautókat és sze-mélygépkocsikat raboltak el s rette-gésben tartották az egész környéket.

A szélhámosok és az utonál-

lók között a rendőri fantázia összefüggést keresett, mire rá-diókészültségbe helyezték a megye kapitányságokat. Így kerültek aztán kézre a kecs-keméti országúton ezek a lö-völdöző fiatalemberek! A ki-hallgatásukról készült jegyző-könyv valóságos rémregény.

Varga Kálmán hivatásos tiszt volt, aki Nyugatra távo-zott, majd visszatérve, utonál-lóbandát alapított régi bará-taival, Péter Tóthtal, Koll-mannal, Prezsákkal és Róbert-tel. Mult év végén a pécsi or-szágun agyonlőtték egy te-herautó sofőrjét. A zsákmá-nyolt kocsiira Prezsák és Ró-bert festették rá a megtevesztő MATEOSZ jelzéseket, mivel mindketten a nyilas propagan-daminisztérium plakátrajzói voltak hajdanában! . . . Ők követték el — miként a nyomozók ezt sejtették! — a fent-említett áruszélhámoságokat is. Nagy szerepük volt a tojás-drágításban, mert ők adtak el három teherautórakomány to-jást "fekete" áron. A vidéki fő-kapitányság politikai nyomozói megállapították, hogy rendsze-resen foglalkozott nyilasok és SS-ek kicsempésztésével. Nyolc-tízezer forintért tökéletes "ok-mányokat" szereztek a szöke-ményeknek. Hamisították kü-lönböző magyar hatóságok megbízóleveleit is, amelyekkel az Ausztriába szökött nyilasok kitűnően "operáltak". Össze-köttetésben voltak a Gödöllő környékén "működő" autós haramiákkal is. A gyilkos,

utonálló, csempész- és szélhá-mosbanda kihallgatása a két pünkösdi ünnepen át szaka-datlanul tartott és még leg-alább háromnap munkát ad a nyomozóknak.

(Reggel)

HÁROMSZÁZ VAGON KÖRHÁZI FELSZERELÉST VITTEK VISSZA AZ AMERIKAIÁK ALTAL MEGSZÁLLT TERULETRŐL

Megérkezett Gönyűre a két-századik magyar motoroshajó német területről és ezzel a ma-gyar hajók hazahozatala befe-jeződött. Az utnak indított kór-házvonatban összesen három-száz vagon körházi felszerelést kapott vissza Magyarország.

Ezenkívül visszakapott még 70—80 mentőautót, 35 BSzKRT autóbust, 40 MÁVAUT-kocsit és több tüzoltókocsit is. A leg-közelebbi csoportban jön haza a fővárosi árvaszék letétje is.

(Hírlap)

VIDÉKI IDILL . . .

A győri "Független Kisgaz-da" című lapban olvastuk ezt a furcsa történetet:

"Török István bácsai ker-tész magányos házában nyitott ablak és nyitott ajtó mellett szokott aludni. A vasárnapra virradó éjszaka revolveres fia-talemler verte fel nyugodal-mas álmából.

— Keljen fel, vagy agyon-lövöm! — és rászegelte fe-gy-verét.

— Ha agyonlő, nem tudok fölkelni — felelte a kedélyes kertész.

A betörő pénzt kért. A ker-tész kijelentette, hogy végte-lenül sajnálja, de a kérésnek

nem tud eleget tenni. Pénze nincs s ha van is, akkor sem tartja itthon. A fiatalember ezután arra kényszerítette, hogy öltözzék fel és kíséje el a szomszédba. A kertész — a betörő fenyegetésére — beko-pogott. Idős gazdasszony fo-gadta őket.

— Agyonlövöm, ha nem ad pénzt — fenyegetődött a fia-tal ember.

— Akkor kezdheti is, lel-kem — válaszolt a csende/őregasszony — mert pénzünk nincs.

A betörő hallgatta egy ideig a panaszokat a nehéz életről és a pénztelenségről. Azután vál-lat vont:

— Hát ha nincs, akkor nincs . . . és megemelte a kalapját. Csendben távozott.

(Hírlap)

EGYMAGA 800 EMBERT ÖLT MEG

Biharkeresztesnél tiltott ha-tárátlépés közben elfogták Baj-csi József pestszenterzsébeti mérszárságát. Barna József névre szóló papirokkal akart kiszököni az országból. Az ál-lamvédelmi osztály népművés-ségi kirendeltsége megállapi-totta, hogy 1938 óta nyilas párttag volt és a szovjet fron-ton a 2. hadsereg "K" osztá-lyán, Aghy Zoltán csendőrez-redes parancsnoksága alatt, szovjet partizánokkal kegyet-lenkedett és egymaga több mint 800 orosz állampolgárt ölt meg. Büntetésait, Polják Jenő és Mihálik Lajos aitisz-teket már elítélte a hadbíró-ság. Bajcsi 1944 december óta bujkált, legutóbb Marosvásár-helyen. Átadták a népművés-ségnek.

(Hírlap)

Hirdessen Lapunkban

Testvér! Ha igazán szíveden viseled a magyar nép jövőjét—

MOST SEGITS!!!

AZ AMERIKAI MAGYAR SEGÉLYAKCIÓ FENNÁLLÁ-SA ÓTA SOK GYÓGY-ÉS ÉLELMISZERREL, RUHÁVAL ÉS CIPŐVEL TÁMOGATTA A LEGSZEGÉNYEBB ÓHAZAI NÉP RÉTEGEKET, BETEGEKET, GYEREKEKET.

MINDEZEKRE A TÉL FOLYAMÁN MÉG ÉGETŐBB A SZÜKSÉG. — JÓSZÍVÚ AMERIKAIÁK TERMÉSZETBENI ADOMÁNYAINAK HAZASZÁLLÍTÁSÁRÓL IS GONDOSKOD-NUNK KELL.

ADAKOZZÉK TEHÁT KI-KI TEHETSÉGE SZERINT

HELYI OSZTÁLYAINK KÉSZSÉGGEL NYUGTÁZNAK MIN-DEN HOZZÁJÁRULÁST. — Ahol nincs még CHAPTER, ONNAN A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDJÜK ADOMÁNYA-INKAT:

AMERICAN HUNGARIAN RELIEF, Inc.
165 WEST 46th STREET, NEW YORK 19, N.Y.

BECKLEY, W. VA.

Ha a legjobbat akarja — jöjjön hozzánk!



Liszt, takarmány, széna, vetőmagvak, műtrágya, baromfi eledel, Sherwin Williams festékek jég.



Gyönyörű ajándéktárgyak, égyárak, órák, gyűrűk, nyakláncok, töltőtollak, stb. nagy választékban! Üdvözljük a magyarságot!

BAILEY JEWELRY CO.

BECKLEY, WEST VIRGINIA

320 Neville Street

Phone 4352

SZIVELYES ÜDVÖZLET BECKLEY ÉS KÖRNYEKE MAGYARSÁGÁNAK!

BECKLEY HARDWARE AND SUPPLY CO.100-102 Heber Street Beckley, W. Va.
Telefon: 7317 és 7318

Hálásan köszönjük BECKLEY, W. VA. környék magyarságának pártfogását!

Raleigh Coca-Cola Bottling Works

Dial 7376

JELÖLJE MEG SZERETETEI SIRJÁT!

Tekintse meg óriási készletünket. Magyar betűvessék! Mérsékelt árak. Köszönjük pártfogását!

Robert C. EgnorMonument Works
P.O. Box 15 Crab Orchard, W. Va.
Tel: 3065

ÜDVÖZLET A WEST VIRGINIAI MAGYAROKNAK!



"Nyugodt lelkiismerettel vegye ezt a kenyeret és büszkén tegye az asztalára!"

COLE'S Kew-Bee Bread

Beckley, W. Va. — Bluefield, W. Va.

Házát teljesen berendezzük



Köszönjük magyar barátaink állandó pártfogását.

BLUEFIELD
NORTHFORK
KIMBALLWELCH
MATAOKABECKLEY
MULLENS
LOGAN

VETERÁNOKNAK KÖLCSÖNÖKET KIESZKÖZLÜNK!

Köszönjük a magyarság szíves pártfogását! Mindenféle épületanyagot beszerezhet üzletünkben. — Házát felértékeljük kölcsönt kieszközlünk.

Hill-Rohrer Lumber Co.Nagybani és kicsinybeni eladás!
Dial 9375-6 Beckley, W. Va.
a híres LOWE BROS. festék és RUBEROID tetőanyag itt kapható.

MINDIG ÉRTÉKELJÜK

A Magyarság Pártfogását!

Pénztáratlást elfogadunk Európába.

Betétjei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

Beckley National Bank200 MAIN STREET
Tel. 7336 Beckley, W. Va.**MENNYI IDEIG BIRJÁK A MADARAK A VIZ ALATT?**

Az állatok normális munkatejesítménye mindig lényegesen kisebb, mint veszély esetén ugyanannak az állatnak csúcsteljesítménye. A veszély általában megsokszorozza az állatok képességét. All ez különösen a vízimadarak buvártehetségére.

A vadkacsák például fél-egy percig szoktak a víz alatt maradni. Kísérletek azonban bizonyították, hogy a vadkacsa szükség esetén 20 percig is kibírja a víz alatt anélkül, hogy valami baja esnék. A lélekzés teljesen beszünteti és szívverését jelentősen meglassítja.

Különösen érdekes az, hogy nincs is szükség az állat teljes elmerülésére a vízben. Elég ha a kacsák csőrét teljesen bedugja a vízbe és testi funkciói máris meglassulnak.

UJ FAANYAG

A fa megdagadása és nedvesség következtében való elhajlása sokszor nagy károkat okoz, a fát igen sok célra alkalmatlanná teszi és a pótlás, vagy javítási költségeket megsokszorozza.

Az Egyesült Államokban új fajta fapreparálási eljárást dolgoztak ki. A fát egy légmentesen elzárható tartályban helyezik el, melyből kiszivattyúzzák a levegőt. Ilyen módon a fából ellilán a nedvesség is. Ekkor több atmoszféra nyomás alatt műgyantával itatják át. Ezután 90 atmoszféra nyomás alatt száz órán keresztül vulkanizálják.

Az ilyen módon kezelt fa teljesen vízálló, nem hajlik és nem dagad és meglepően nagy a szilárdsága. Hat hétig tartathatjuk víz alatt, anélkül, hogy megdagadna.

HETI SZEMLE

(Folytatás az 5-ik oldalról)

zsíddal. Egy 1,814 tonnás kis hajóra zsúfolva Franciaország partjairól 4,554 hazátlan indult el, hogy Palesztinában otthonhoz jussanak és új életet kezdhesse.

Az angol hadihajók azonban közrefogták Palesztina partjai előtt a hajót — és a szerencsétleneket nem engedték partszállni.

A hajóra felment angol haditengerészek és a hajó utasai verekedtek, emberáldozata is volt a harcoknak — utána pedig a hazátlanokat visszaindították Franciaországba. Az európai háború befejezése után több mint két évvel, a világ szegényére még mindig száz-ezrek bolyonganak otthontalanság és esdenek, hogy valahová bebocsátást nyerjenek és új életet kezdhesse.

Szörnyen szomorú, hogy amikor még olyan nagy területek vannak a világban lakatlanul még se találunk sehol se hajlékra ezek a szerencsétlenek.

MAGYARORSZÁGBAN

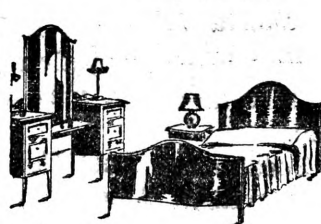
készülnek az új "választásra", melynek a kommunista-szocialista párt többségét kell szállítani. Semmi kétség se lehet abban, hogy Rákosi Mátyás és hadai biztosítási fogják a kommunista-szocialista többséget.

Az új választójogi törvényt Rákosi cinkosai úgy állapították meg, hogy feltétlen többséghez jussanak.

A termés a jelentések szerint jobb, mint a múlt évi és ha az oroszok nem kívánnak majd több beszállítást, mint a múlt évben, akkor a falvak népének a következő télen több ennivalója lesz, mint a múlt évben volt.

ROMÁNIÁBAN

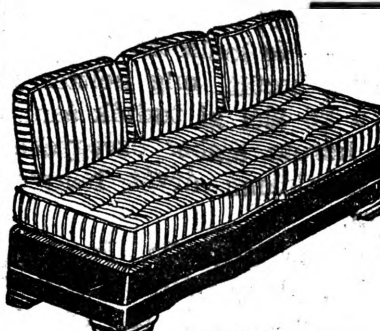
a "tisztogatás" teljes erővel folyik. Az ismert recept sze-

WELCH, W. VA.HOZZA HOZZÁNK RECEPTEIT!
Annak elkészítése legfontosabb üzletágunk. Száz és száz gyógyszerár kellékét vásárolhat nálunk!**Flat Iron Drug Store**DRUGS — STATIONERY — CIGARS
SUNDRIES — SODAS
WELCH, W. VA. TELEFON: No. 80

TELEFON: 176

"EASY TO PAY — ON THE LEWIS WAY"
Jöjjön be hozzánk! — Berendezzük házat. — Könnyű részletek.**The LEWIS FURNITURE Co.**

WELCH, W. VA.

OAK HILL, W. VA.KIRUHAZZUK AZ EGÉSZ CSALÁDOT!
Kitűnő ár-érték arányú áruk. Tartós bútortok PHILCO rádió és FRIGIDAIRE képviselői!Igazi kitűnő MOHAIR anyagból készült diványokat stb. árulunk!
HOME OUTFITTING CO.
C. O. ODELL, Mgr.
Mt. Hope, W. Va. Sophia, W. Va.
Telefon: 315 Telefon: 3076
OAK HILL, W. VA.
Telefon: 215

VÁSÁROLJA TÖLÖNK ÉPÍTKEZÉSI ANYAGJAIT!

Jutányos árak! CERTAINTED falbetétek! Acme házfesték! — Philip Carey tetőanyagok és festék — Cement övez. stb.

MANKIN Lumber Company

BUILDING MATERIALS — CONTRACTORS

340 Central Avenue Oak Hill, W. Va.

Telefon: 51

Glen Kincaid, üzembetető

A híres TUXEDO takarmányliszt képviselői.

Vásárolja ezeket tőlünk!

**McMECHEN, WEST VIRGINIA****MEGBIZHATÓ**

A legkisebb részletre is lelkiismeretes körültekintéssel vigyázunk.

**B. W. RIGGS**FUNERAL HOMES
AMBULANCE SERVICE

Moundsville, W. Va. Telefon: 610

McMechen, W. Va. Telefon: Benwood 98

WHEELING, W. VA.TERVEZÜNK, ÉPÍTÜNK, FINANSZIROZUNK!
Ha építeni óhajt, vagy bármilyen építkezési anyagra van szüksége, nézzön be hozzánk!
Lumber and Building Requirements**The Keller Lumber Co.**

4356 Wood Street Wheeling, W. Va.

Telefon: 692 és 693

MORGANTOWN, W. VA.

Körültekintő gondossággal vigyázunk a gyász óráiban a legkisebb részletre is.

Davidson Funeral Service, Inc.

1344 University Avenue Morgantown, W. Va.

Telefon 9464 — Ambulance szolgálat!

BECKLEY, W. VA.**DIASFLORAL CO.**108 SOUTH OAKWOOD AVENUE
BECKLEY, W. VA.

Phone 4561

VIRAG MINDEN ALKALOMRA

— Megbízható kiszolgálás —

rint. A vád: összeesküvés a jelenlegi kormány ellen. Akik a román helyzettel ismerősek, azt mondják, hogy a romániai kommunista párt feje Anna Pauker, aki Moszkvából került a román fővárosba még az oroszok kivonulása előtt mindenképpen biztosítani akarta a hatalmat Groza Péternek, akit csak az orosz fegyverek tudnak hatalmon tartani — és ezért fogdoszák most össze nemcsak Maniu parasztpárti híveit, hanem a liberális, sőt a kommunisták-kal ko-operálni nem hajlandó szocialistákat is. Ez sem lehet meglepetés, hiszen Magyarországon is fascistáknak bélyegezik azokat a szocialistákat, akik nem tudnak a kommunista párttal való együttműködésért lelkesedni.

rint. A vád: összeesküvés a jelenlegi kormány ellen. Akik a román helyzettel ismerősek, azt mondják, hogy a romániai kommunista párt feje Anna Pauker, aki Moszkvából került a román fővárosba még az oroszok kivonulása előtt mindenképpen biztosítani akarta a hatalmat Groza Péternek, akit csak az orosz fegyverek tudnak hatalmon tartani — és ezért fogdoszák most össze nemcsak Maniu parasztpárti híveit, hanem a liberális, sőt a kommunisták-kal ko-operálni nem hajlandó szocialistákat is. Ez sem lehet meglepetés, hiszen Magyarországon is fascistáknak bélyegezik azokat a szocialistákat, akik nem tudnak a kommunista párttal való együttműködésért lelkesedni.

WELCH, W. VA.

Csakis elsőrangú, országsszerte ismert kitűnő nevű férfiruhakellékeket árulunk. — Köszönjük a magyarság szíves pártfogását.

SILVER BRAND CLOTHES, INC.ÁRULUNK: Hart Schaffer & Marx és Hyde Park férfiruhákat. Arrow ingeket és zsebkendőket. Stetson kalapokat. Interwoven harisnyákat. Nunn Bush és Jarman cipőket.
BECKLEY, W. VA. WELCH, W. VA. LOGAN, W. VA.
CHARLESTON, W. VA.**RECAPPING**

nem "háború bébi" minálunk. Sok évi gyakorlatunk van ebben! Míg nem késő — kocsit gumiját hagyja recappoltatni nálunk

HOOD'S TIRE SHOPJ. R. Moore, Mgr. 176 McDowell St.
Welch, W. Va. Telefon: 605-J
Vásárolja tőlünk a híres U.S. ROYAL gumit

SZIVELYES ÜDVÖZLETÜNK WELCH ÉS VIDEKE MAGYARJAINAK!

The O. J. Douglas MortuaryR. E. L. DOUGLAS, tulajdonos
Kápolna és betegszállító autót!
Douglas Funeral Home, War, W. Va.WYOMING STREET WELCH, W. VA.
NAPPALI ÉS ÉJJELEI TELEFON: 86.

Betétei BIZTOSITVA vannak a környék magyarságának üdvözlését.

Magyarországra és Európába pénztátlásokat elfogadunk.

McDowell County National Bank

WELCH, W. VA. Tel: 2

Kölcsönök alacsony bank-kamatra.

A Federal Deposit Ins. Corporation tagja.

Betétei \$5,000.00 erejéig biztosítva vannak.

Templomi díszítéseket vállalunk. Esküvői és más alkalmi csokrokat és temetésekre koszorúkat izlésesen készítünk.

FOSTER'S

FLORAL AND GIFT SHOPPE

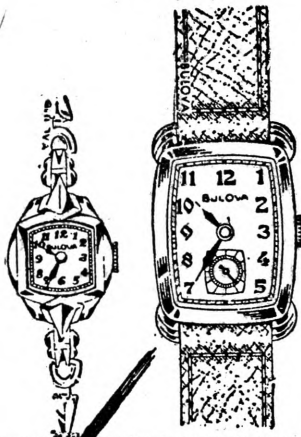
A "bus" állomás mellett.
28 ELKHORN ST. WELCH, W. VA.
Nappali telefon: 145. Éjjeli telefon: 869.

Bármely férfiruhakelléket vásárol tőlünk, meg lesz elégedve!

Hálásak vagyunk pártfogásáért.

**MEN'S SMART SHOP**(A City Hall mellett)
WELCH, W. VA.

MANHATTAN ingek, sportswear, nyakkendők és alsóruhák; KNOX kalapok, VAN HEUSEN ingek és sportswear; HOLEPROOF harisnyák, BEAU BRUMMELL nyakkendő, PIONEER suspender nadrág-szj harisnyatartó BRENTWOOD szvetters és sportswear, JANTZEN szvetters, SWANKS ékszerek férfiaknak, stb.



McDowell County-nak legnagyobb ékszerüzlete szíves üdvözlését küldi a magyarságnak! Szébbnél-szebb ékszerek ajándéktárgyak, gyémántok, fülbevalók gyűrűk, nyakláncok, stb.

U. S. JEWELERS

McDowell County's Largest Jewelers

Welch, W. Va. 77 McDowell Street

War, W. Va.-i üzlet: 110 Main Street

Bulova, Elgin, Waltham, Hamilton, Gruen, Longines órák képviselése!



Motor, rádió javítás! PHILCO rádió és villanyhűtő árulunk. HOTPOINT — complete line! G.E. kisebb villanyfűtőeszközök. Rekordok. HOUSE & COMMERCIAL WIRING!

Welch Electric Co.

Sales — CONTRACTORS — Service

62-68 Elkhorn St. Tel: 920 Welch, W. Va.

J. R. Moore M. A. "Mike" McParland

Vigyázzon szemére, míg nem késő. Szemüveg javítás, csiszolás! Mérsékelt árak! Minden munkát személyesen végzünk. Welch-i iroda nyitva egész héten ft.

Dr. A. J. Martin

OPTOMETRIST

Welch, W. Va. Telefon: 95
(First National Bank Bldg.)
Rendelő: hétfőn, szerdán és pénteken
Bluefield, W. Va. Telefon: 9311
Coal and Coke Bldg.)
Rendelő: kedd, csütörtök, szombat.